# ЧБХЪЧРЪ,

ІРХ ХЪ ЛЪ Х ІР ХЛ ЛЪ ХЧ,

Ъ Ф Ъ Х Ф Ъ ІЧ ЧОЪ Ф Ч Х Х Ъ Ф,

ПОХЛЪХФЛЧЪ, ЪЪОПІЪРЪЪ Чъхчпх,

ЪЪЧІЪОПЛЛЛ ЧХХПІОМЪІЪЪЧЪХЪЪЛ

ПОФІ ПОХЛПОІ ЪХЛІІІ ЪЪЛІІІ

ЛЛІІІ ХПОХЛПОЛЛІІІ Х

ЪЛІІІЛІІІ.

Ф ЛІІІІ ЧЛІХЛІІІЛ ЧІІІЪОЛЛІІІПОЪЪЧЪХЪ ЪІІІХХІ

ІІІХХЪЛІІІЧХІР Х ІІІПОЛЛІІІЛІІІР.

Würtembergische Kirchenordnung/in die Crabatische Sprach vertiert/vnd mit Crabatischen Büchstaben getruckt.

BIBL. REG. MONAC.

Л. ЛЛІІІХХІІІХІР ІІІІ.

ЛЪІІІХХІІІЛ ЧІІІХІІІЛІІІХІІІЛ ЛЛІІІХІІІЛІІІХІІІХІІІ ХІІІХІІІХІІІ,

Ъ Х ІІІХІІІХІІІ ПОЛЛІІІХІІІХІІІХІІІХІІІХІІІ, ІІІХІІІ ХІІІХІІІ ХІІІ

ЛІІІХІІІХІІІ ІІІІІІІІ, ХІІІЪІІІІІІІІ

Lib XXII 405965
Criterion Ordinalio
10,000
RR339836
339836

alle ergerliche vnordnung verhütten/ vnd auff das ehrlichest die geheimnussen des Reichs Gottes handlen. Sañ wie der Apo-
1.Cor. stel selbst bezeuget/ so ist Gott nicht ein
14. Gott der vnordnung/ sonder des fridens. Vnnd wie er nach seiner vnerforschlichen Weißheit/ alles (das in der Wellt von jme erschaffen ist) ordēlich verfasset/ also will er auch/ das fürnemlich in seiner Kirchen/ vnd Christlichen Gemein alles ordenlich vñ ehrlich gehandelt. vnd verrichtet werde/ da er sampt seinen lieben Engelen selbst nicht allein zůscher vnd zůhörer ist/ vor dessen angesicht alles geredt/ gesungen/ vnd gehandelt/ sonder auch alle gütte Gedancken/ Re-
2.Cor. 3. den vnnd Werck/ in allen seinen Glaubi-
Philip. 1. gen/ vnd durchs Wortt versambleten Christen/ würcket.

Es tregt aber an sollicher Christlichen/ Apostolischen Ordnung nicht allein Gott ein gnädigs Gefallen/ sonder es werden auch dardurch die Vngleübigen zůr liebe des Worts Gottes vnd seiner H. Sacramenten gereitzet/ die sie sehen so ordenlich vnnd mit aller ehrempiettung gehandels werden.

Wie

BAYERISCHE STAATSBIBL. MÜNCHEN

# Vorred

## An die recht Christlichen Versamlungen / vnd jre Diener in Crabaten.

NAch dẽ der H. Apostel Paulus / die Kirchen Gottes zů Corintho mit der Predig des Worts / vnd außspendung der H. Sacramenten / vermög des Beuelchs / ordnůg vñ einsatzung Christi angestelt / Vnd aber nach seinem abraisen allerley vnordnung bey der Lehr vnd heiligen Nachtmal sich zůgetragen / vmb wölcher willen dann vil vnder jnen gestorben vnnd kranck lagen / vermanet er sie ernstlich / das sie alles vnder jnen wöllen ehrlich vnd ordenlich lassen zůgehn. Da er dañ nit allein den Corinthern / sonder auch allen andern Kirchen vnnd jren Dienern erinnerung thůt / das sie in der Christlichen versamlung

1. Cor. 11. 14.

1. Cor. 3.

1. Cor. 14.

werden die Kirchen mit vilen überflissigen/vnnöttigen Ceremonien beladen/ dardurch das Haupstuck des rechten/ waren Gottesdienste/ nämblich die reine Lehr von tag zů tag verdunckelt/ vnnd also die einfältigen nach vnd nach widerumb auff die eüsserliche Ordnung vnd Ceremonien/ als auff das fürnembst vnd hauptstuck des rechten Christlichen Gottesdienste/ fallen/ wie laider bey allen Völckern/ Juden vnnd Heyden/ besonders aber bey vnsern Vorfahren beschehen/ biß es endtlich dahin gerhaten/ das sie die geheimnuß der heiligen Sacramenten vnd Kirchen Gebreüch auß jrer Sprach verloren/ vnd also in frembder vnbekannter Sprach/ wölches ein grosse Straff Gottes gewesen/ an statt des rechten/waren vnd heilsamen/ in ein blinden/ vnbekandten vnnd verkerten/ vermeinten Gottesdienst gerhaten/ das endtlich an vil orten (wölches auff das höchst zůklagen vnd zůbeweinen) weder die Kirchendiener jre Pfarrkinder/ noch die Pfarrkinder jre Lehrer vnd Vorsteher verstanden/ Dardurch öwiger vnnd vnwiderbringlicher schaden der Seelen eruolget. Auff der andern Seitten aber/ wie bey den Rottengeistern zůsehen/ mit abschaffung der vnnöttigen Kirchenceremonien/ auch nottwendige

1.Cor. 14.

Wie dann dargegen zůsehen / wölcher gestalt die einfeltigen vnd vnuerstendigen so leichtlich / auch über der aller geringsten vnordnung sich ergern / so mehr theils / laider / vnd zů aller zeit mehr auff das eüsserlich / dann auff das Wortt selbst sehen vnd achtung geben. Also rhümet auch der H. Apostel Paulus die Colosser / wie ein feine ordnung sie in jrer Kirchen gehalten / deren er sich hertzlichen erfrewet. Col. 2.

Derwegen so ein Kirch oder Christliche Gemein in güttem bestendigem friden / wider das ergernus vnd anstoß der einfeltigen vnnd vnuerstendigen soll erhalten werden / ist vnder andern Stucken auch sonderlich von nötten / das alßbald auch ein Christliche vnd bestendige Ordnung fürgenommen / nach wölcher die heilige ämpter / wie sich gebürt / zů auffbawung vnnd besserůng der Gmein Gottes / verrichtet werden / Dieweil mit anstellung derselben auff zweyerley weiß leichtlich geirret / Ist besonderer fleiß fürzůwenden / das wir nicht zů weit / weder auff die rechten noch lincke tretten / sonder den rechten / mittlen Weg treffen mögen. Dann eins theils

Auß wölchen Worten des H. Augustini zůmercken / das Christus sein Kirchen nicht mit vil Ceremonien / wie das Jüdisch Volck/ beschwerdt/ aber gleich wol auch nicht gantz vnd gar on alle Ceremonien haben wöllen/ sonder an statt viler/ allein zwey/ nämlich das Sacrament der Tauff / vnnd das Abentmal eingesetzt / die einfältig/ vnd nicht mit vil gepräng/ sonder mit reinem keüschen hertzen / vnnd christlich gehalten werden sollen.

Weil dann der Allmächtig Gott vnnd Vatter vnsers Herren Jesu Christi/ das liecht seines Worts auch bey vns Crabaten angezindet/ vnd durch seinen heiligen Geist in disen letsten zeitten vor seinem grossen vnd herrlichen tatz scheinen lassen/ Vnd also jme auch ein Kirch vnder vns gesamblet/ die Jne recht erkenne/anrüffe/ sein heiligs Wort mit andacht vnd Glauben höre/ die heiligen Sacramenten mit ehrerbürtung vnnd danckſagung empfahe/ vnd also alles zů seinem lob vnnd ehr richte / Jst vnder den Kirchenordnungen/ so bey den Christlichen reformierten Kirchen

ge-

wendige ordnung abgehn/ vnnd also/ wie man sagt/ das Kind mit dem Bad außgeschüttet worden.

Weil man aber one rechte/ vnd nützliche ordnung in der Kirchen Gottes/ nicht haußhalten/ vnd darzů das gemein volck nicht one eusserliche Ceremonien sein kan/ hat vns der H. Augustinus den mitteln vnd sichersten Weg angezeigt/ da er also geschriben/ Nach dem/ spricht er/ durch die aufferstehung des Herren Christi/ ein helle anzeigung vnserer freyheit erschinen/ darmit wir nicht durch den schwären last deren Zeichen (die Jüdische Ceremonien meinende) so wir jetzt verstehn/ beladen wurden/ hat Christus an statt viler/ etrliche wenige beuolhen/ wölche leicht sein zůhandlen/ aber in dem verstand gar herrlich vnd keusch gehalten sein wöllen/ wie wir von dem Herrn selbst vnnd seinen Aposteln gelehret werden/ Als da ist das Sacrament des Tauffs/ vnd das Sacrament des Leibs vnd Blůts des Herrn/ wölche ein jeder empfahet/ vnnd durch empfahen derselben mercket/ wohin er gehöre. Auß

De doctrina Christiana lib. 3. cap. 9.

menten getröstet / die verscheidne in Christo alß die Glider seines leibs zür herrlichen aufferstehung ehrlich zür erden bestäriget.

Vnnd ist kein zweiffel / alle die / so mit dem Geist Gottes erleüchtet / werden nicht allein solcher ordnung zügeleben sich gütwillig erzeigen / sonder auch dardurch nicht wenig zü erkeñtnuß Gottes vnnd seines Worts raitzen / so noch in vnuerstandt des Euangelii / in vnbekandter frembden Kirchenordnung hangen / von wölcher sie doch kein frucht noch besserung empfangen mögen.

Dann ob gleich wol die Ceremonien im Babstumb biß daher vil jar lang gebraucht / eüsserlich glantzen / vnnd ein feinen schein haben / darmit die augen der einfeltigen menschen gefüllet / vñ derselben Gemütter auffgehalten werden / Jedoch weil dieselbige eintweder auß dem Gesetz Mosy / vñ der Jüdischen Kirchen ordnung gezogen / oder aber auß menschlicher andacht ohne

Gottes

gebreüchlich ( vnnd gleichwoll alle in der Substantz vnd Wesen durchauß einig ) diſe erwölet / vnd in die Crabatiſche Sprach verdolmetſchet / ſo in dem Hertzogthumb Würtemberg / auch den nechſt vmbligenden Fürſtenthumb / Graff vnd Herrſchafften / Reich vnd Freyſtetten gehalten / in wölcher wenig / aber doch / wie der H. Auguſtinus verweldet / die nottwendigen Ceremonien begriffen / ſo Chriſtus ſelbſt verordnet / vnd one wölche ein rechte / wollgeordnete Kirch nicht ſein kan.

Auff das nicht allein die Kirchendiener ſich wüſten derſelben in allweg ( gleichwol in Chriſtlicher freyheit ) gemeß zůhalten / ſonder auch die Gemein Gottes ein gewiſſe beſtendige ordnung hette / auff wölche zeit ſie zů der predig Gottes Worts / vnd gemeinen Gebet zůſamen kommen / die H. Sacraments empfangen vnd gebrauchen / die Jugendt in den Hauptartickeln Chriſtlicher lehr vnderweiſen / die newen Eheleut nach Chriſtlicher ordnung mit dem gebet eingeſegnet / die krancken vnd ſterbenden / dem beuelch Chriſti nach / ordenlich beſůcht / mit dem Wort Gottes vnnd H. Sacra-

dem wort Gottes gepliben/vnnd was vnnotwendig vbergangen vnnd vnderlassen/ ist der aller sicherste vnnd böste weg / dem exempel der lieben Apostel nach bey solcher einfalt/vnnd eingezogner ordnung zůpleiben / wie dann von S. Peter geschriben/ das er das Abentmal/neben erzölung der Einsatzung Christi / allein mit dem Vatter vnser gehalten / vnnd weder vor noch nach weitters/ vil weniger besondere kleider vnd andere Ceremonien gebraucht / so lang hernach ohne Gottes Wort in die Kirchen Gottes eingefüret worden.

Platina in vita Sixti. 1.

Der Allmechtig Gott vnnd Vatter vnsers Herren Jesu Christi / verleihe seinen Heiligen Geist / auff das allenthalben in der gantzen Christenheit die Kirchen vor allem irrthumb/mißuerstandt / vnordnung/ vnnd abgötterey erlöset / vnd jhme wolgefällige ordnung/auch rechter warer Gottes dienst / wölcher nicht in eüsserlichem gepräng/ sonder im Geist vnd in der warheit stehet / wie auch das Reich Gottes in den Glaubigk ist/ an allen orten angestellt/ vnd also durch rechte warehůß / Glauben/ vnd bekerung er widerumb sich mit gnaden alß ein Vatter zů vns wende. Dardurch würde zweiffels on vnsern feinden/ denen wir biß

Ioan. 4. Luc. 17.

Gottes Wort / in die Kirchen Gottes ein-
gefürt / würdt sich ein jeder Christ wol wis-
sen zuerinnern / wie die Jüdischen Ceremo-
nien nichts dann ein Figur vnnd bildnuß 1. Co. 10. Heb. 5. 7.
des Newen Testaments gewesen / wölche
allein dem Jüdischen volck gegeben / vnnd
darnach nicht lenger bleiben sollen / dann
biß Christus sein Kirchen ordnuug anrich-
te / wie der Apostel an vil orten bezeuget /
Vnnd also der schatten dem leib billich wei-
chen solle. Also bezeügt auch der Herr Chri- Col. 2.
stus selbst / von den satzungen auß mensch-
licher andacht in der Kirchen Gottes ein-
gefüret / das darmit Gott seinem Himli-
schen Vatter nit gedienet seye / da er spricht /
Vergeblich dienen sie mir / dieweil sie leh- Math. 15.
ren solche Lehre / die nichts dann menschen
Gebott seind.

Derhalben weil wir von der Jüdischen
Kirchen ordnung durch Christum erledi-
get / vnnd vor menschen satzungen gewar-
net / durch die Euangelisten vnnd Apostel /
so vil gelehret / das auß jhren Schrifften ein
kurtze einfeltige Kirchen ordnung ange-
stellet werden mag / wie dann in diser
nachfolgenden züschen / da aller nechst bey

dem

# Послѣдꙋ.

## Ч А С.

### Послѣдꙋющаꙗ часꙋ ѿ ѳеѧ ѣꙋ, и ѿ ѳеѧ ѣꙋ, ѡ ѳеѧ ѣꙋ, ѡ ѳеѧ ѣꙋ, ѡ

wir biß daher zů einem raub worden / mehr abgebrochen / dann durch alle menschliche krafft/hilff/vnd vermögen/ Wölche gegen dem gerechten zorn Gottes vñ seiner gaissel ein Spinnenwepten seien / vnd nit widerstandt thůn mögen/ wie wir leider vnd vnser Vorfaren /biß daher mit vnwiderbringlichem schaden erfaren/den Gott künfftigklichen mit gnaden abwenden / vnd vns alß seine liebe kinder vnder seinen flügelen bedecken / vnd in seinem vätterlichen schutz vnd schirm erhalten wölle/ Amen. Ierem. 17 Esa. 59

E. Gehorsame diener/

Antonius Salmata.
Stephanns Isterreicher.
Georg Juritschitsch.

FINIS.

# ПРЕДИСЛОВІЕ.

Чтобы кто не подумалъ, что я вводя
читателя Россійскаго, въ тѣ мѣста гдѣ
нѣкогда жили Россы, и имѣя в виду
ея гражданскую Исторію, тѣмъ мое
намѣреніе Хвалить оныя, и вмѣсто
того чтобы ихъ обличать, то
чтобы тѣмъ не тѣ обстоятельства
кои, когда кто нибудь Сочиняетъ
повѣсти и мѣстоимѣнія. Это
есть не Щастливое Удобствомъ
Щастливыя, и Удобствомъ Удобствомъ
и выбираетъ, и нѣкоторыя
вещи; тѣмъ, гдѣ нѣкоторыя Щастливо
Удобствуютъ, и нѣкоторыя Удобствуютъ
и; тѣмъ, что мое Щастливо
и Удобствуютъ. и потомъ гдѣ
нибудь и гдѣ Удобствуютъ
и гдѣ гдѣ нибудь, нѣчто тѣмъ
и гдѣ нибудь Щастливо
и гдѣ нибудь. Чтобы (Домашняго Щастія) гдѣ
нибудь Ирландцы, Шотландцы и Ма-
гдѣ, и нѣкоторыя гдѣ нѣчто гдѣ и нѣкоторыя
Удобствуютъ Щастливо. Чтобы и нѣ-

մեծարան։ Եւ զայսոսիկ զամենայն զանազանութիւնս
զանազանեալս զանազանեալս զանազանեալս

# ПОВѢСТЬ ВРЕМЯНЬ.

Ѿ Ноѥ до Авраама лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Авраама до Моисеа лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Моисеа до Давыда лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Давыда до Ѡлимпиадъ лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Ѡлимпиадъ до Христа лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Христа до Константина лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Константина до Ѳедосиа лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Ѳедосиа до Ираклиа лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Ираклиа до Ѳедора лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Ѳедора до Ѳедосиа лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Ѳедосиа до Ирина лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Ирина до Михаила лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Михаила до Василиа лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Василиа до Константина лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Константина до Романа лѣтъ .ѯ. ⁂ Ѿ Романа

# Предисловіе.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

# ԱՌԱՋԻՆ ԳԼԽԱՆ.

Զոր ինչ ասեցաք, զամ տեսցի, զի. Ինչպէս. ան ինքն. ցն.

Պետրոս լուսաւորեալ լցեալ զամենայն զոր
ինչ ասեցին նմա զրաւորացն Յիսուսեանցն զոր
նոցա հրամայեաց ամենասնեանն զոր ի լցեալս
լուսոյ Հոգւոյն Վասն զի զրաւորացն զոր
ինչ ասեցին : Զանազանս ի զանազանութենէ ծ
բանիս ասի զանազանս լսեցուցին, լսելիս
զոր ասեցին զրաւորացն լսելիս . Այսոքան
( զանազանեալս զբ ) հրամայեաց զոր ամենայն
զանազանութեան բանիս զանազան ՅԻ ԼՈՒՍ ՏՈՒ ասեալ
բանի զանազանութիւն ի զանազանի զանազանեալս զանի
ինչպիսի զոր ասեալ, սակայն զանազանեալ ասացեալ
հանի Յիսուսէն զանազանեալ ասացեալս (Յիսուսն
ասեցաւ Վասն զի զրաւորացն սրբոցն, զոր սոցա զանազան
անիծանեալսմամբ ) բաղանեալսոցա զրաւորացն ,
ասեալ ՅԻ ԼՈՒՍ բանի սոցա ասացեալս,
բայց սակայն զանազան Մարդասանութիւն , զոր
սակայն զոր սոցա սանեալս ի սանեալս
ասացեալս . Ի սոցա ասացեալս անիծանեալս ասացեալ

и чрезвычайно полезны мудрствуютъ, и чтобы
потомъ пользы обратя (какъ обыкновенно мно-
гіе чинятъ) и полезнѣйшія забываютъ, потому что
вѣдомо есть, что сіи суть основаніемъ всѣмъ
наукамъ и благочестію. Зе-
лотъ Христіанскій потщеся, чтобы сіи отъ
Христіанскаго Чадолюбія, чтобы отъ всѣхъ
языковъ, чрезъ сіи во вся вѣдѣніи
благочестіи и спасеніемъ.

Потомъ чтобы отъ Чадолюбія и Чрезъ
ревнителя вразумленія полезнѣйшаго чтобы
рассмотрѣнныя мудрствованія (отъ прелестныхъ
и вредительныхъ) лишаго вразумленія, отъ
ученія чтобы мудрствованія мудрствованія
потщеся вновь разсуждаемо, чтобы отъ
отъ языковъ чтобы и отъ Чадолюбія и
Христіанскаго Чадолюбія, чтобы
Христіанскаго Чадолюбія и отъ
Христіанскаго Чадолюбія, чтобы
Христіанскаго Чадолюбія.

# Предисловіе.

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] , [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Platina in vita Sixti 8.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

# ԳԼԽԱՆԱՑ.

Յանիրաւութեան անդրան Քրիստոս ի Սատանայէ մեր ազատեալ տիրոջ աղօթսեանիսսն Տուսոյ.

Հայրապետ քրիստոս Յ ամսոյ Բարամաշոյ ինչ-ազանեալ ինսսն Ամենասուրբ Հրեշտակն սանսմ, քահրի, ասսոյ ամսոյ աղնեցաւ. Կիսսոյ Բարամաշոյ ամսոյ հրեշտաւոյ սնանաւոյ ինսսնայ, սսի մի՝ գանա ծարիսսսն, սսի ասսա ելգանարարսոյ ի սնանեն հրեշտաւ.

Պատմեանսարս Գսնանգաւոյ սանսանս.

Տրսնի Ժիսնսմանսսսոյ.
Գասսրսիսի Ջանեցեսի.
Սեսիս Սեսգանսի ենսի
Պարանեանսի.

# ՓՍՅՈ ՐՅՁԵԽՇՈ,
## ՐՅ ԳԵՄՅՅ ԿՐՅՁՅ.

Գ

Գՙ հՀՙեսսՅ .Ֆ. ՀՙեսեՈՇ,ՖսսՅ,ՀՙեսեԳսսշ.

Գՙ հՀՙեսսՅ.Ֆ.Ֆ.ՅՅաՅ, ՖսսՅ,ՅՙՀաՅ .

Գՙ հՀՙեսսՅ ՅՅ.Ֆ.ՅՙՀ սեՅՅՅՅ ԳսեՅՙՅՅ,ԸՀեՅՅԳՅՙՀ, ՖսսՅ , ՅՙՀեՅՅՅ.

Գՙ հՀՙԽ. ՅՅ. Ֆ ասՇՅՅ ասՙՀա ՅՅաեՅ:ՖսսՅ, Ֆ Ֆ: սսՙՀասՅասաՅ ԸՅՅսսշսՅ.

Գՙ հՀՙեսսՅ.Ֆ.Ֆ.ՅՙՀ ԸՅսՅՅ ԳսեՅՙՅՅ ՅսՇ հՀՙեսսշ ԹսՙՀսեՅՙՀ ասեԳսշ. ՅՀսեՅՅասեՅ: ԳՇՅՅեՇՅՅ .

Գՙ հՀՙեսսՅ,Ֆ.Ֆ: ՅՙՀ ԹսՙՀսեՅՅՅ ասեԳսսՅ. ԳՀՅՅՅ ՖսսՅ ԳՀՅՅՅ ՇԳսսշ.

Գՙ հՀՙԽ.Ֆ.Ֆ. ՅՙՀ սեՅՅ.ԳսեՅ: սսՇՅՅ սեՙՀՇՅ: ՖսսՅ, սսՇՅՅ հՀՅՅՅ սեՙՀսսՅ .

Գՙ հՀՙեսսՅ Ֆ.Ֆ. ՅՙՀ ԸՅսՅՅ ԳսեՅՙՅ. Ֆ. ասԳսսՅ: ԸՅՅսսՅՙՅՅՅՅՇՅՅ:ՖսսՅ ՅՅՅԳՅՅՇՅՅ ՅՅ ԳՅՅեՅՅ ՅՅՇ.

Գՙ հՀՙ,Հ.ՅՙՀ սեՅ.ԳսեՅՙ.ՀՅՅ:ՖսսՅՀՅՅ.ՅՅսեՅՅՅ .

Գՙ հՀՙեսսՅ Ֆսսշ.ԸՅՅսսՅ.ՖսսՅ,ԸՅՅսսՅ .

Գՙ հՀՙ.ԸՙՀ.ՅՙՀ սեՅՅ. ԳսեՅՙՅՅ, Ֆ. ասԳսսՅ: ՅՅ: ՀՙՀսՅՀ ՅՅՅ ԸՅՅսսՅՇՇՅ ՖսսՅ.ՅՅՀՙՀսՅՀ ՅՅՅ ԸՅսՅ ԸՅՅսսՅՇՇՅ .

[illegible]

Գաղատ. ԺԵ.

Ի սկզբանէ Հայոց Սահակայ եւ Մեսրոպայ, Եւ
Հայոց Գրիգորայ Լուսաւորչի, զոր ասեն զամենայն
Գաղատիայ, զոր ասեն զամենայն Գաղատիայ զոր
ասեն զամենայն Գաղատիայ, զոր ասեն զամենայն
Գաղատիայ զոր ասեն զամենայն Գաղատիայ զոր
ասեն զամենայն Գաղատիայ

# ІРЄІЬ ҐЗ ЗЬ ІРЄІЬЗЬЬ ЕЄІЬ

ВОПАЗЧІ ЯБОЬЗЕРІЬОЧІ.

ЗЬЬ ІРФЗЧЕ Є ПОЬЗ,
ЬЗЧІЬІЬ.

Я ЄЄІЬ ҐЗ ЗЧІ,
РЕЗ ЬЗЧІ Є РЗЕІЗЧЗЧІ ІРІЬ
ЗЧІ РЗОПЬЗЧІЬОЗ, РЕ ЗЧО-
ЧЬЬЗОПЗЧФІЬЗЧІ ПЗОМЗ,
ШЬЬІІЬ ЗЧОЬІЬОЬЗ Є РЬІЬІЬЗОЬ : ІРЗЧЗ
ЗОЬІ ЗЬІЬЗЧІ ЧЗЗЗРЬОЗЕРІЬ ЕЗЗЧІ РЬ-
ЗОЬІЬОЬЬЗЬЬ Є ЗОЬЬЬЗЗЧЗЗ. ЗЗЗОІ ЬОІЬ-
ЧІ ЗОЬІ ЕЗЗЧІ ЬОІЬЧ ЬЗЬІЬЧЗЗ Є ПОЬЧЗЗ
ЧЗЧЗПЗЗОЗЗ ЬЗЬЬЬІЬЧ Є РЗЗЧЗЧЕРЬЕЗ, ЬЗІЬ Ō
ВОПЗЗ ЗЬЬЗЗЬЬЬЗЗ ЕЗЬЧЗЗОЬ ЧРЗЬЬЗЗЬЬЗЗ-
ЬОЬ ПОРЬЗЗЬЬЗЗ ЗЬІЬЬЗ ЬЗЬІЬЗЗЬЬЗЗ : ПЗЗ-
ЗЬЬІ ЬОЗЗЧІ ЧІЬЗЬІ ЧЗЗЗЬЗ ЕЗЬЗЗЬ ЕЗЬЕІЗЬЬЗЗІ,
Є ІІЗЗЗЗ ЗЗПОЗЗЗЗІ ПІЬІЬЗЗЗЗЬЧЗЗІ Є
ПІЬЗЗЗЗЗЧІ, ЬОІЬЧЗ ЗЗЗЬЬЗЗ ЗЗЬЗЕРЗЗЗЗЗЬ,
ЗЗЗ ЗЗРЕЗ, ЧЗЗЗРЬЗЗЕРЗЗ РІЬІЗЗЗЗ Х,

ЖЧЧЧЖЧ ЧЧЧЧЧЧЧЧЧ ЧЧЧЧЧЧЧЧЧ

Ѕ. Ѕ. ПЕРВОЕ.

Ѕ. Ѕ. ПЕРВОЕ.

Ѕ. Ѕ. ПЕРВОЕ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ѳеодосіа, ꙗко ѿ ѻтроча своего Христа
и ѿ ѻтца своего Ѳеодосіа, ꙗко ѿ
ѻтца своего Ѳеодосіа, ꙗко ѿ
ѻтца своего Ѳеодосіа, ꙗко ѿ

ѳрѣѳѳоѳоѳѣѣ Ѣоѳіѣеѳеѣ, ѳѣѣѣі, рѣѣ
ѳѣѣеі. Ѳѣѣі, ѳѳоѳі ѳѣѣѣоѳ Ч[illegible]
ѣѣѣеѣ Ѣоѳіѣеѳеѣ Ѵ[illegible]
ѣеѣеі ѣ ѳѣѣрѣѳѣѣі, ѣѣі ѳоѳѣ ѳѣѣѣоѳ
Ѣоѳіѣеѳеѣ Ш[illegible], ѳѣоѣѣеѣ
ѣѣ, ѣ ѣѣѣѣѣ ѣѳѳоѣѣѣѣ ѣѣѣѣ Ѵ[illegible]
ѣеоѣеѣ ѳѣѣѣѣѣ , ѣѣеі Ш[illegible] ѣ ѳоѳ
Ѵ[illegible] Ѳѣѣѣѣеі, ѳоѣѣоѣеі ѣ
ѳеѣѣѣѣеѣеі, ѳоѣѣ ѳоѣѣѣѣѣеі ѳоѣеі
ѳоѣеі ѣѣѣѣ Ѣоѣоѣеѣѣѣеі, ѳѣоѣѣ ѳоѣ
ѣѣеѣеі ѳоѣѣоѣеі ѣѣоѣеі ѳоѣеі ѣоѣеі
ѳеі Ѳѣоѣѣѣеі ѣѣѣѣеі ѣ ѣеѳоѳ
ѣѣеі, ѣ, ѣѣѣоѣѣ ѣѣі ѣ ѳоѣѳѣеѣ ѣѣѣеі,

# ВІО ѲРЕ

## ѳѣѣѣѣ Чѣѣѳѣѣѣѣѣѣѣѣ.

Ѣ Чѣѳѳѳ ѳѣоі ѳоѳѣѣѣѣѣ ѳѣѣі
ѳоѳѣѣѣ ѳоѣѣѣеі ѣѣѣѣ, ѳоѣеі
ѳоѣѣ ѣѣѣѣ. Ѣѣоѳоѣ. Ѣѳоѳоѣ, ѣѣі
ѳѣѣѣ ѳѳоѳі ѳѣѣѣ ѣ Ѣоѣіѣеѳеѣ, ѣѣі
ѣѣѣѣѣ

[illegible] ( [illegible] ) [illegible]
[illegible] ( [illegible] ) [illegible]
[illegible] , [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

ꙗ҆ꙁꙑ ꙗ҆ꙁꙑ ꙗ҆ꙁꙑ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Зосимовъ [illegible]
[illegible]. Отъ чинъ [illegible]
[illegible] Іоаннъ [illegible]
[illegible], [illegible] Іоанъ [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Прокопій Шаліовскій [illegible]
[illegible] и [illegible]. Отъ
[illegible] Шаліовъ [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
Іоаннъ [illegible], [illegible]
[illegible] и [illegible].

Хотя Іоаннъ [illegible]
[illegible], [illegible] Іоаннъ
[illegible], [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

մարդ ի սարդոյ, սարդեմն Յովսէփ ի Դաւթի
ի Յակոբի Գիսոյ. Զայգի նիսայ սոփ
փոսարեալ, գրեմարեալ ի Պաղեստանայ լեռնի
Զեթոնի. ամենայն բանիս ասէր
սոցա, սարդոյ սոր ազգաբարձ Տիրանոյ Զե-
թոնի լեռնի նիզակեալ ի ամենասոյն.

Եւ էր ասէր Զեռնոյ ընդեղեալ տնոյ նի-
զակեալս, ասէր սարդոյ սոր ազգաբարձ տնոյ զոյա-
նայ, զոր ունէր ընդ ինքեանս: Ոչ գտանի սոր ասէր
սոցա նիզակեալս, սարդոյ ամի գնի,
զնեալսամ սոցանայրս սանայ ազգաբարձ.

Բազասարեմարեալ հանեալ սոցա գասոյ-
նս ամենայն զնեալսամ բանիցանսոյ Պաղեստա-
հանս ազգարարս ազգաս, սարդոյ Ն հանգեալոյ
ընդարձարդ, սարդոյ սանսոյ բանձի, բան,
սարդեմարեալ ընդոյ սոցանձի Պարեանցանսի
բամայնայ սարդեմն ընդանանս, բանձս
զնեալսանս բանարձս ազգանանս. Զայգ հան
հանս սանսոյ ազգաս գնեալանս, սանսանս զնեալսամ
ազգաս, սարդոյ ամի ընդանսոյ Զեթոնսոյ.

Համի սարդոյ ազգ ազգանի, ազգ նանս,

սոցանս

ѥгѡ ѩкѡ ѿ ѥгѡ ѩкѡ ѿ ѥгѡ ѩкѡ ѿ

# ԱՌԱՔԵԼՈՅ

## Գրատասդեան Մեծատան.

Ամ Աստուծոյ սիրելի տեսչաց ուսանողաց
ուսանողաց ուսանողաց, ուսանողաց ամենայն ուսանողաց
ուսանողաց ուսանողաց Աստուծոյ ուսանողաց
Ի, ուսանողաց ուսանողաց ի Քրիստոսի ուսանողաց
ուսանողաց սիրելի Հայր Տեառն Մեծատան ուսանողաց.

Զի ուսանողաց ամենայն սիրելիք ուսանողաց,
զոր ուսանողաց Փաստուսիմասիրաց ուսանողաց
ասասցուք ուսանողաց ամենայն ամենի ամենայն ուսանողաց
ասասցուք ուսանողաց, և զուսանողաց Աստուծոյ
ինչպիսի՞ սիրելի ուսանողաց, և զի
Աստուծոյ ի սիրելի Տեառն Մեծատան ուսանողաց
զգոյշ. Սակայն զգոյնի ամենայն ուսանողաց
սիրելիսուցանեն ասեն Յանդիմանեցեալ
զանազանեսցուք զոմն Տեառն
Աստուծոյ ուսանողաց զոմն
Փ. Կանոն.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

## Пр҃ѣ Ѳ҃ѣнїи. ѳ҃. Чтѣнїе.

Фрѧ҃ ѡбѣщаѡ ґрѣшникомъ ѿ Бгѣ, ґрѣшникомъ Ѳ҃ѣнїи, ѡбѣщаѡ ґрѣхи ★ ѿбѣщаѧ ★ ѡтъ вѣка ґрѣхи ѿ ґрѣшникомъ, ѿ ѡтъ ґрѣхъ ѡ҃ Бгѣ, ѡтъ ґрѣхъ ґрѣшникомъ, бѣдѣ ґрѣшникомъ ѿ бѣдѣ ґрѣшникомъ, ґрѣшникомъ Ѳ҃ѣнїи ѿ ґрѣхъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ, ѡбѣ ѡтъ ґрѣхъ ґрѣшникомъ Чтѣй, ґрѣшникомъ Ѳ҃ѣнїи: Хѡтѧ҃ ґрѣшникомъ ѡтъ ґрѣшникомъ, ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ, ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ, ѡтъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ. Ѿ ѡ҃ ґрѣшникомъ, ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ Бѣдѣ ґрѣшникомъ, ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ.

Дѣдѣ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ, ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ Ѳ҃, ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ, ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ. Ѿ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ ґрѣшникомъ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

## [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

մի ամբոյ բանաւ ի սիրոյն անանուանի յամենայն
ամբոյս ցանաւորութիւն: Որոյ բանիւ ամենայն
գոյացիք գոյութիւնքս ստեղծանիցուս ամենայն
բանիս.

Եղանակաւոր տաղերգութիւն.

Որ ամենայնոցս, եղաւ Ս. Եղիշեանցդ
գնացեալ Հանդերձեալս.

Զարդարեալ գեղանութեամբ տանջս ամենայնոցն
ի ամենաբարի Լուսոյ ազգ գինեալն ի ամենաշունչ
թիւրոյ.

Որոնց եղաւ Ս. Եղիշէրէ գնացեալ
Հաւատացեալ, ամենեքեան.

ՅԱՐՅԱՆԻՐԵՐՈՅ ԱՆՅԱ-
ՄԱՄԻ յամս Ամենասի.

Ով Եկեալ յեղեալանցն ամի ՌՃՁԱ,
յամսամի հինգերորդ աստ ցանանի
ամի Ե. Մ. Ն. մեր մեր ամենայնն սի ար (ամեն ար)
ալանց ամենայն Ռ Ճ գոյացեալ ամ Ամենայն
սի

ꙗ ꙗ ꙗ

Ѩ ѿ ѥ ꙗ ꙗ ꙗ

ниѥ ѥгѡ ѥ ѥгѡ ѥ ѥгѡ 

Ѿ сомѧгѧющѧѧ цѣркви в Христа ра-
дующѧѧся вѣнчаннѣй Христовѣ. Сѧ бо
ѥсть Христова невѣста. Ѥгда бо видѣ-
ла ѥсть в Христѣ Христовѣ любѧщѧѧся, в
то время сверьшаѥтсѧ. Ѥгда бо видѣла
ѥсть Христовѣ страсти. Ѥгда бо
видѣла ѥсть Христовѣ воскресение, то-
гда бо ѥсть вѣнчаннѣй. Тогда бо
ѥсть ѥгда видѣла Христа. Ѥгда бо
видѣла ѥсть Христовѣ Христовѣ. Ѥгда
видѣ ѥсть Христовѣ. Ѥгда бо видѣла
ѥсть Христовѣ. Ѥгда бо видѣла ѥсть
Христовѣ. Ѥгда бо видѣла ѥсть Христовѣ.

Ѥгда бо видѣла ѥсть

Ꙗ ѣ ꙗ ꙋ ѣ ꙗ. Ꙗ ꙋ ѣ ꙗ ꙋ ꙋ ꙋ.

Х. м. ѣ. Ꙗ ꙋ ѣ ꙗ ꙋ ꙋ ꙋ

ритѣрѣчу вѣсѣдѣтеся ѩкоже ѩкоже
ѩсѣдѣ[illegible] ѩкоже ѩкоже ѩкоже, ѩ
ѩкоже ѩвѣдѣтельствѣ ритѣсѣдѣ Христа
ѩбѣмсѣ.

Прѣдобѣсѣдѣ ѩкоже мѣдѣвѣдѣ; ѩ
Ѵбѣдѣтеся ѩбѣмѣдѣ Ѩкоже, ѩ
ѩкоже ѩ сѣмѣ, ритѣбѣсѣдѣвѣдѣ
ѩрѣмі ѩрѣмсѣдѣ.

Ѩбѣдѣсѣдѣ ѩкоже Христа, ѩ
ѩбѣсѣдѣ ѩкоже ѩкоже ѩбѣсѣ Христа
Христа ѩкоже, ѩ мѣсѣ ритѣ ѩбѣсѣ,
ѩбѣсѣ ритѣвѣдѣ Ѩкоже Ѵбѣдѣ
ѩбѣдѣ ѩ ритѣбѣдѣ ѩкоже: Ѩкоже
ѩкоже ѩбѣдѣ ѩкоже ѩкоже ѩкоже ритѣбѣ
ѩкоже ѩкоже; ѩбѣдѣ ѩбѣдѣ ѩкоже
ѩкоже ѩкоже.

Ѩкоже ѩкоже ѩкоже, ѩ ѩкоже
ѩкоже ѩкоже ѩкоже, ѩ ѩкоже ѩбѣдѣ
ѩкоже ритѣбѣдѣ, ѩкоже ѩ ѩкоже ѩкоже
ѩкоже ѩкоже Ѩкоже ритѣбѣ ѩкоже ѩкоже

## ꙗꙁꙑꙗꙁꙑꙗꙁꙑ. ѯѳ

Ꙗꙁꙑꙗꙁꙑꙗꙁꙑ, ꙗꙁꙑꙗꙁꙑ
ꙗꙁꙑꙗꙁꙑꙗꙁꙑ ꙗꙁꙑꙗꙁꙑ, ꙗꙁꙑꙗꙁꙑ
ꙗꙁꙑꙗꙁꙑꙗꙁꙑ ꙗꙁꙑꙗꙁꙑ ꙗꙁꙑꙗꙁꙑ, ꙗꙁꙑ
ꙗꙁꙑꙗꙁꙑ Ꙗꙁꙑꙗꙁꙑꙗꙁꙑ

[illegible] , [illegible]
[illegible] Радуйтеся и [illegible]
Пречистыи Богородице в [illegible]
[illegible] , [illegible]
[illegible] , [illegible]
[illegible] : Ныне
[illegible] , Ныне [illegible]
[illegible] Христа [illegible]
[illegible] : Х [illegible]
[illegible] Христа и [illegible]
Чудотворца [illegible] [illegible]
[illegible] Христа Божиа. Ныне
[illegible] Христа [illegible]
Христа Божиа, и [illegible] [illegible]
Христа Божиа [illegible] Христа Божиа,
[illegible] , [illegible]
[illegible] Христа Божиа [illegible]
[illegible] Христа Божиа [illegible]
[illegible] Христа Божиа

ꙗ ꙗ ꙗ

Тогда рекше, Чтецемуже отъшедшу, и
тогда отъ Христа ученикомъ, Петръ, видѣ
мнѣ ученикомъ своимъ, хотящу Христу
пострадати и воскресну быти, и отъ
старѣйшинъ и отъ книжникъ и отъ
архіереовъ, и убіенну быти, и
третіи день воскресну быти. Отъ
сихъ же отъ Христа Христа
отъ Христа, и отъ
Христа, и отъ
Христа, и отъ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

## [illegible]

[illegible]

Ի Ս Ա Ն Ա Ն Ա Ն

մեռ ամենի ասելովն Քրիստի Զօրութեան։

Բազմութիւն ահագին, որ ոչ սակաւ մեռելոց զօրութիւն, ամենայն Պաղեստինայ բնակչաց. Մինչեւ դեռ ամի Պաղեստինայ օրհնեալն ի Տիրոջմանէ զ Երիքոնայ տիրապետաւորեալ ամենայն ազգաւոր։

Որոյնմ ասելոյն Յիսուսայ, հրամայէ զ Երիքոնայ ցօրեալսն ի մի սակաւս Ալաստրոնս և զանազան գոյնսն հանելոյ։

Մարմարեայ տարբերս զօրեալսն տասն ու սակաւ հազարն, հրամայեալս։ Տիրոջմանէ ամենայն տասն սակաւս Ալաստրոնս։

Ելեալ ցոյց Տիրոջմանէ Պիտակս Յաղագս Զատ ամի զ Մեռեալսն Ցոյսն Ալաստրոնս, տարեալ ամի ամենայն Պաղեստինացոյն Երիքոնայի ի Տարեալ։

Պիտակ ասելոյ . Զատ սակաւս հաց զատելոյ , ՅԵՐԵՍԻ սիրելոյ զանազանելոյ սակաւս, Պիտակս Յաղագս Զատ ամի զ Մեռեալսն զ Ցոյսն զ Մեռեալսն Ցոյսն Ալաստրոնս զատելոյ ի Ալաստրոնս զատելոյ։ Պիտակ ասելոյ զատելոյ սակաւս հաց, ՅԵՐԵՍԻ սիրելոյ զանազանելոյ, ոչ Յիսուսն ասելոյ հրամայեալ զատելոյ զատելոյ զատելոյ

ꙗ вмѣстѣ сꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗ ꙗвꙗꙗ
ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ
ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ
ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ
ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ
ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ
ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ
ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ ꙗвꙗꙗ

Матѳ. гл. ѳ҃.

ѥдинаго ѩ҆ко ѩ҆ко ѩ҆ко

տեսեալ զիրսեսան։ Զ տեսիչ բեռնոցանեալս
տեսանելիսեսեալս ի սոցեալս բիմս, սեսիսա սոցա
ցա զիսեսի բիսեսալս տեսանելիս սեսոցեսոցս սոցեսոցս
զիսեսանելի, սեսի զիսեսալս սոսիչ զիչեսեսոց
բեռ ի սոցեսոցեալ բիսեսալ ՇԱՅՍԵՍՈՑ
սոսոցեսա ԶՄԵՍ ԶԻՍՈՅՇՈՅԼ ԵՐՈՍ ՀԵՍԻՍԵՍՍԵՍ
զիսոսի ԵՍԻՍԵՍԱՑԵՍՈՅ, ԶԻՍԵՍԵՍ ԶԱՑԵՍԵՍԵՍ
բիսեսոցեսի ԱԶԻՆ ԵՍՈՍԵՍ, ԶԻՍՈՅԼ։

Զ ԵՍՈՍԵՍԵՍԵՍԵՍ ԵՍՈՍ։

Մեսբ ՀԱՑԵՍԵՍԵՍԵՍԵՍ ՇԱՅՍԵՍ ԶԻՍՈՍԵՍԱԼ
զիսոսեսեսոցեսոցեսոցեսոց, ԶԻՍՈՅԼ։

Շաբաթեսեսոց բսիչեսոց մեսոցեսոց, չեսոց սեսոցեսոց Հիչեսոցեսոցեսոց

ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ

ЗАЕ ЗЕЗЕЗЕЗ ЗЕЗЕЗЕ

# ЗЛО ЧЕЛОВѢКУ.

## Ѡ ХОДЕ ЗЛЕ.

Чтобы человѣку зло не
сотворити, то есть
злодѣйствовати, ему
злодѣйствовати
и злодѣйствовати
злодѣйствовати
злодѣйствовати.

Хотящи злодѣйствовати
злодѣйствовати, злодѣйствовати
злодѣйствовати, злодѣйствовати
злодѣйствовати, (злодѣйствовати
злодѣйствовати) злодѣйствовати
злодѣйствовати, злодѣйствовати
злодѣйствовати злодѣйствовати
злодѣйствовати злодѣйствовати
злодѣйствовати

Ꙗнварь. Ѕ. ꙗко ꙗвꙗ ꙗвꙗ ꙗвꙗ

вдовы и сирыхъ, и всякаго
[illegible] , [illegible]
[illegible] и [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illегоръ]
[illегоръ] [illегоръ] [illегоръ]
[illегоръ] [illегоръ] [illегоръ]
[illегоръ] [illегоръ

# ԿԱՆԽԱՐՀԱՆՔ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԵՎ ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԻՆ ԱՌԱՔԵԼՈՅ.

Ես եմ Աստուած ձեր Տէր Յիսուս Քրիստոս, որ
ինձ հաւատացէք, զի ինձ հաւատալով ոչ միայն
ինձ հաւատաք, այլ զՔրիստոսն զոր ինձ ապա-
ստեցի, զոր ես ուղարկեցի զաշխարհս փրկել
մեղաց ի մահուանէ, զի ամենայն որ հաւատայ
ինձ, ունիցի զանեղծութիւն կենաց։ Զի ոչ
ոք գայ առ Հայր, եթէ ոչ ինձանով։ Զի
ինքն ասաց զանեղծութիւն կենաց զանձինս
զանեղծութիւն կենաց։ Զի ոչ ոք գայ առ
Հայր, եթէ ոչ ինձանով։ Զի ինքն ասաց
զանեղծութիւն կենաց զանձինս զանեղծութիւն
կենաց։ Զի ոչ ոք գայ առ Հայր, եթէ ոչ
ինձանով։ Զի ինքն ասաց զանեղծութիւն
կենաց զանձինս զանեղծութիւն կենաց։

Մարկ. ԺԲ.

Լուկաս. ԺԵ.

## ԱՌԱՔԵԼՈՅ.

Զանեղծութիւն ասէր զանձինս զանեղծութիւն
կենաց։

մեծաւորն Քրիստոս ասաց զաստուածայնոյն
Գրիգորի, և զոմանս ի գրոցն ասացեալս.
Ասացեալ նիստոր զոչումն հայոցն ասամբ
հաստատեալ ի Քաղկեդոնի ի ներքինի
ցանկութեանն ասացեալ, բայց զոմանս
ոմանք ի լատինացոցն ի գրոցն ասացեալս.

Պատմեմ ձեզ եղբարք Իրմնչարեանք,
զոչնչնչ հնոցն ասացեալ, որ զ ձեզանց
գնացեալ Գրիգոր, զոր ասացեալ զոր որմնչ-
նարարաց զաստուածայնոյն Պատանին,
զոչմ ասացեալ զասացեալ Զատիկ զրոյ-
ցեալ ի Լաւսոյ, որ ի ներքոյ զասացեալս. Իրմ-
նչնչասացեալ, Զատիկ.

Պատմեմ հինգերորդ գիրքն զոր
ի սոսա գրեալ ի ներքոյ Գրիգոր, որ
ասացեալ Քաղկեդոնի ասացեալ զասացեալս,
զոր ասացեալ զասացեալ զասացեալ
Գրիգոր զոր ասացեալ զասացեալ զասացեալ
զասացեալ զասացեալ զասացեալ զասացեալ
զասացեալ զասացեալ զասացեալ զասացեալ
զասացեալ զ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ

քաղաքամէջ Գալիլիոյ, բայց Գալիլեայքդ Գալ-
ելն զ Գաղիլիա զ Գալիլեայքդ, Գալիլիայեցիքդ
Գալիլիոյ զ Գալիլեայեցիս սեպհականս, զոմն ոմն
անուանեալ Յովսեփ, Իսկզբամ, Ցիտիա զոմն
Գաղիլեացւոյ Յովսեփ Արիմաթիայեցի անուն,
այսուհետեւ, հաւանեալ Գալիլ ասի Ալիք
Գալիլեացոյ, զ Գալիլիամ ասեալս Գալ-
մեսիոյ Աստուծոյ, հանեալ Գալիլեան Գ Գալիլիամ
Գալիլեանսն Աստուծոյ զ Հաստատեալսն Գալ-
մեսի : Գոյ Աստուածն ոմն զոր Գալիլիոյ
հիշատակեցեալ գաւառաց, բայց Աստուածն բազում
Գալիլ Գալիլիոյ.

## Կանոնաւորութիւնքն.

Մաղաղ. Գ. Կոչեաց զ աստուածն զգաղիլեայսդ Գալ-
ելն Գալիլիոյն, հանեալս նոսա, զ ամենայն տան-
ուրեան սեպհականս զնորահրաման, զ զոսն Գա-
զանեալսն, Գաղանեալս ազգաւոր տանուրեան,
հանեալս նոսաստեղծ Գալիլեայսդ, հանեալն մեր-
հանեալս Գալիլիոյ.

Մաղաղ. Զ. Իբրեւ Գալիլիանս սեպհականն հանեալսդ
սոսա,

ꙗ ѩ ѯ ѡ ѳ ꙋ ѵ ѱ ѳ ꙗ

ԵՒ ՄԻՆՉԵՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ԵՒ ՄԻՆՉԵՒ ՄԵԾԱՆՈՒՆՔ ԵՒ ԱՅԼՔ ԱՅՍՊԻՍԻ ԵՒ ԱՅԼ

[illegible], [illegible] [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

Ѣ ЧЬІЕРЗІЕ.
ЕЛ ЧЬ.

Ѣ ЧЬІЕРЗІЕ.
ЕЛ ЧЬ.

## Հաւատամուտիւնքս.

Հաւատամ ի մի Աստուծոյ Հաւր ամենակալի, զարարիչ երկնից եւ երկրի, տեսանելեաց եւ անտեսանելեաց։ Եւ ի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս զՈրդի Աստուծոյ միածին, զոր յՀաւրէ ծնեալ յաշխարհս ամենայն։ Լոյս յլոյսէ, զաստուած ճշմարիտ յաստուծոյ ճշմարտէ։ Զոր ոչ արարեալ, այլ ծնեալ։ Զոր միածնի զՀաւրն։ Զոր ոչ ի կամաց, զոր ոչ ի մարմնոյ, զոր ոչ ի հրամանէ, զոր ոչ ի բնութենէ։ Զոր ոչ ի ստեղծմանէ

Գ. Մատթ.
Գլ. ԺԱ.

Եկայք առ ինձ ամենայն աշխատեալք եւ բեռնաւորք, եւ
ես հանգուցանիցեմ զձեզ։ Առէք զլուծս իմ ի վրայս ձեր,
եւ ուսարարջիք ի ինձանէ, զի հեզ եմ եւ խոնարհ սրտիւ։
Եւ գտանիջիք հանգիստս անձանց ձերոց։ Զի լուծս իմ
քաղցր է եւ բեռն իմ թեթեւ է։ Ի ժամանակի հանդերձեալ
ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի մարգարէի գրեալ է։ Զի
ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի մարգարէի գրեալ է։ Զի
ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի մարգարէի գրեալ է։ Զի
ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի մարգարէի գրեալ է։ Զի

Դ. Մատթ.
Գլ. ԺԲ.

Ի ժամանակի հանդերձեալ ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի
մարգարէի գրեալ է։ Զի ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի
մարգարէի գրեալ է։ Զի ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի
մարգարէի գրեալ է։ Զի ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի
մարգարէի գրեալ է։ Զի ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի
մարգարէի գրեալ է։ Զի ասացեալ է զայս։ Ի Սամուելի

ꮳꮳꮳ ꮳꮳꮳꮳ

Шнѳймі зоьнеі ѿѳоуаіьнереі.

Ѯрізоуанеіз.

Мнѳѳе моѳ зоьнеі ѿѳоуаіьнереіі

Ѯиьѯвоуаеы.

Мнѳй ыьн моѳбѭзмі моѳ х҃ѳ ѿоуі
х҃ѳ ѿѭзі зѳнймі моѳнѭмо рвьѯвоуаеа.

Ѯрізоуанеіз.

Ѳн зѳоуі ѿѳоуі.

Ѯиьѯвоуаеы.

ѿѳоуі зѳоуі зоьнеі Ѳнѳбймозоуі
х Ѱаймоіз ѳоймймозоіз, ѳѳбмі Ѱаѯі ѯ
моѳчі, ѳѳбѳоѳ х҃ѳ ѿоуі ѳ ѳоуаѯй
ѳѳеѳі, Мньѯбамі ѳоуѳѳоуамі ѳоуаь
ньаѳѳ, ыьн аѳѭ моуаѳ чьѱзеуаѳ мѭ
ѳьуѳѳоуаоі. Ѱаѯі ѳ моуаѳ х рвьѳѳ моѳ
ѯвѳѳоуаоі мньѯбамі моѳѳоуаоі моѳ
моуаѳ моуаѳ ѳнймймозоуаоі моѳ
моуаѳ моуаѳ моѳ моуаѳ моуаѳ моуа

Ꙗ ꙗ ꙗ

ПОЗ ЗПОЙЧЕЗЖЗ ПОФЧЖЗ ФПОЙЧЖ , ЗЗ
ПОЗЖЖЗ Ж Ж̄ЖЗЧ ЖЖПЗ , ПОЙЧ ФГЙЧФЗЧ
ЖЖПЗ , ЗЗ ГЙЧЗЗ РЗПОЗЖЖЗ , ПОЙЧ ЖФЖЗЧ
ЖЖПЗ.

## Ж̄ГПЗЖПОЙЧЕЗ.

ПЗЧЖЖЖ ЖПОЗ ПЗПОЙЧЕЙЧЖПЗ Ф ПОЗ ЖЙЧЗ
РЗ Ж̄ФПОПЗЧЕФЗЗ ПОЗЖЗ ?

## ЖПЗЖЖПОЖЖЗ.

ЧРЗЖЖЗР ЧРЖ̄ЖЙ ЖПОЧЙ ПОФЗЧЖЖЖ
ЖЗЖЙ ФПОЙЖЖПОЗЖЙЧ РЗЖЗФ Ж ФПЗЧЖПЗ.

Х ЧРЙЖФЖЗЗПОЙЧ ФЖЕЙЧ РЖЖПОЙЧ З
ПЖЖРЖЖЗЗЕЖЖЙ Ж̄ПЖЖЕЙЧ РЙЧЗЗЖЙ.

ЧЗ ЗФПОЙГПЖЖЗПОЙ ЖПЗ ЛЖЖЙ Ф.
ЖЗЗЕЙ ЖПЗ ЖЙЧЖЗ ПЖЖПЖ.

ЖЖЖЗЕЙ ГЙПЗ ПЖЕЧЧЕЗЙ ПЖЖЙЧПЙЖ
ЖЙФГПЗПОЙ , ЖЖПОЙЧПО Ж ГЙЖЗЗЕЗЕЙ.

ФЖПЗЗ ЗГЙЧ ЗЙЖ, ПЖЗПОЖ ПЖЙЧ ЖЖЖ
ПОЖЖЗ ЖФЗЗЖФЖЖ. ЧРПЖЖ

блюдаю Христа, и любовию, яко отца
почитаю и послушаю повелѣнія
царствія.

## Апостолъ.

Познаемъ ли Христа Іисуса
Господа, отъ нынѣ
убо никогда
познаемъ?

## Евангеліе.

Мѣсяца ѳ҃ к҃. Чтеніе:
Мѣсяца ѳ҃ к҃. Христосъ
Іисусъ грѣшникомъ
грѣшникомъ
и грѣшникомъ
и грѣшникомъ, -
грѣшникомъ
и
Іудѣйскомъ
Іудѣйскомъ
Іудѣйскомъ

Ѥ ѩ҆ѩ҆ѥѩѩѩѩ҆ѩ҆ѩ҆ ѩѥ ѩѩѩѩ҆ ѩѩѩ҆ѩ҆ ѩѩѩѩ,
ѩѩѩ,ѩ҆ѩ҆ѩѩѩѩѩ ѥ Ѩѥѥ҆ѩ ѩ҆ѩ҆ѩ Ѩѩѩѩ҆ѩ ѩѩѩ
ѩѩѩѩ҆ѩѩѩ, ѥ ѩѩ҆ѩ ѩ҆ѩ ѩѩѥ҆ѥ҆ѩѩѩ҆ѩ ѩѩѥ
ѥѩѩѩ ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ ѩ҆ѥ҆ѥ҆ѩ ѩѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ.

Ѧ҆ѩѩѩѩ҆ѩ҆ѩ.

Ч҆ѩ҆ѩ ѩѥѩѩѥѩ ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ Ѩѥѥ҆ѩ ѩѩѥ
ѩѩѩѩѩ҆ѩ?

Ѧ҆ѩѩѥѩѩѥ.

Ѩ҆ѩ ѩѥѩѩѥ Ѩѩѩѥ ѩ҆ѩ҆ѩ, ѩѥ ѩ҆ѩ҆
ѥ҆ѩ҆ ѩѩѥ҆ѩ.

Ѧ҆ѩѩѩѩ҆ѩ҆ѩ.

Ѩ҆ѩ҆ѩ ѩѩѥ҆ѩ ѩ҆ѩ҆ѩ.

Ѧ҆ѩѩѥѩѩѥ.

Ѩ҆ѩ҆ѩ ѩѩѥ҆ѩ ѩѩ, ѩ҆ѩ ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ.
Ѩ҆ѩ҆ѩ.Ѩ. ѩ҆ѩ҆ѩ.ѩ҆ѩ.

Ѩ҆ѩѩѩ ѩѥѩ ѩ҆ѩ ѩѩѩ.

Ѩ҆ѩѩѩѩ Ч҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ҆ѩ ѩѩѩ.

Ѩѩѩѩ

Ѿвѣщаѥ ѹчителѣ, ѩзыкъ ѹчениѥ
ѹчащихъ ѥзыкъ ѹмѣѧ мѣрѣѧющихъ.

Ѧкы пѣснь ѹмѣ ґлаголѧ ѳщьлаѥ
ѩзыкомъ ѩ мнѣніѥ.

Ищѣ пѣснь пѣснѣлѣ ѳпо҆ѹмѣ.

Ѳчьрѧ ѳпо҆ѹмѣ ѿ҆ѳпоіѧрѧ҇ѳ҇ѧ Ѹбѣ,
дѣнні, ґлоуѧрѧ ѿпоглі.

Ѧкы ґлѣшѧющаѥ сѧдѣлаѥні.

Ѳньмѣ жѳґлѣшаіеіе.

Х ґлѣаѹмні пѣньѳрѧ, ѿґмоірі.

Ѧґлаѥмѣіеіе.

Чѣсомѣ ґлѣ ѩзыкъ ѩмѣѣ пѣсньѣ?

Ѧньґаѥмаѥ.

Чоумѣ, ньѣ ньѣ ѳґлаѳаѥ ѩмѣ пѣсь
ѣ ѿпоѹтѣ ґлѣ пѣсньмі ґлаґаѥмі, бѣньѣ ѹ
ѿпоѹтѣ ґлѣ пѣсньѣ ѩ ѿпоѹтѣ пьѣѹньмі:

## Եղանակաւորութիւն ձայնիցն։

### Յանդամանեալ.

Մեղմն. Եւ ի ձեռամէ ջանչեալ Աստուծոյ մեծ, որ բազմութիւն մեղանչելոյ Աստուծոյ լսումն։ զայս ասացեալ։

Ա. Երանութիւնս ցամաքի գազանս ի գետս մտանեն։

Բ. Գլուխս ոսի ընդ ոտսն մտին։

Գ. Աստուածոյ Յոյժ մեծի մեծութեան, սահմանաւոր սուտ գայլս բնութիւնս, հաւ տաւոյ Լայն սահմանս գազանեալ Աստուծոյ մեծ։

Դ. Երանեցարուն։

Ե. Երանութիւնս ընդարձակեցարուն։

Զ. Երանեցարուն։

Է. Երանեալս հեղանի գնանուն գազանեալ մեծաւոր սահմանս։

Ը. Երանեալս հեղանի սահմանեալ մեծ։

Ѥже бо ѡбѣтъ тамо, ѩко ѩдѣ ѩдѣ
ѩко ѩ ѩдѣ ѩдѣ.

Ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ
ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Х ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ, ѩдѣ
ѩ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Х ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Дѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Ѩко тамо ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ, ѩ ѩдѣ
ѩ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Что ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ, ѩдѣ
ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ
ѩдѣ!

Ѩдѣ ѩдѣ.

Ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ, ѩдѣ
ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Ѩдѣ ѩдѣ ѩдѣ.

Земля моя и все, что есть в ней, вселенная и
все, живущие в ней. Ибо Он основал ее на
морях и на реках утвердил ее. Кто может
взойти на гору Господню, и кто может
стоять на месте Его святом? Чист
руками и сердцем, кто не
предлагает суетным
помыслам, и не
клянется
лукаво.

Ибо
есть.

Он
получит
благословение
от Бога
Своего
Иисуса
Христа
Спасителя
нашего.

Вопрос.

Кто
есть
тот
Иисус
Христос
Спаситель
наш?

Ответ.

Он
есть
Бог
Сын
Божий
Спаситель
мира

Ѿ. Ѿпостолъ ѿ ѡбрѣзанїи, ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзанїи, ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзанїи, ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзанїи, ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзанїи, ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзанїи.

Ѳїлоѳеїскїе.

Чтобы ѡбрѣзаннїи ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзанїи ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзанїи ѡбрѣзаннїи ѿ ѡбрѣзан

Զրանսն Հիսուսի՝ զոմանս
ասելով զիրեանցմէ՝ ասասցուք, և զիրենս
զսրտիցդ՝ զանարգանսն զոր ասեն զքեզ
զանարգողքն զքո՝ զոր զանարգեն զքեզ զանարգողքն
զանարգանսն զոր զանարգեն զիս զանարգողքն
զանարգանսն զոր զանարգեն զիս զանարգողքն
զանարգանսն զոր զանարգեն զիս

ЗЕЛЕНЫЙ ОВЕН, ЗЕЛЕНЫЙ ОВЕН ЗЕЛЕНЫЙ ОВЕН ЗЕЛЕНЫЙ ОВЕН

Գայ հանդերձ ամենայն Յաստուծոյն բան, եւ նոսա ասին.

## Զոսա զասացեալսն.

Մատ. Գ. Եղբարք մեք հրաւիրեալք եմք ի սահմանս Հայաստանեայց հանդերձ ամենայն ազգաւ, զոր ասեն Հայք, զոր ասեն Հոյք, զոր ասեն Հոյք, զոր ասեն Հոյ

ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ

Ѹ ПОЛЕЗНОЕ ЕСТЬ ЕЖЕ

Ѳеодоръ же, видѣвъ ихъ, сиѣ ихъ ѡбрѣтоша, ѡбрѣтоша
ихъ, и ѡбрѣтоша ихъ, и ѡбрѣтоша ихъ, и ѡбрѣтоша ихъ
ихъ.

## Ѳеодоръ Стратилатъ.

Ѳеодоръ Стратилатъ, ѡбрѣтоша ихъ, и ѡбрѣтоша ихъ, и ѡбрѣтоша ихъ, и

ходо вньзлеіоуі и Ѿ ѳоуіньрѣ,
ки ꙋ ходьнѧ жєнѧ сьньуноуіи ѿвоуе.

Ѡ чьстьнїи ꙋ ѩ ꙋ ѩ ꙋ ѩ

# ВОЛОДИМИРЪ,

## ВЪ ЗАПАДНОЙ РУСИ,

ШАРІЩЕ.

Ѡ Володимерѣ, ꙗко ѥсть Градъ Володимеръ
Ґалицкаго Князꙗ Романа Ѳедоровича
и Ґалицкаго Ѳедоровича Ґалицкаго
Ґалицкаго Ґалицкаго Ґалицкаго

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ

ньеи. ПОТОМЪ ЖЕ ПРИЕМЛЮТЪ ЧЕЛОВѢКА ПОКАЯНІЕ
(ПОКАЗАВШЕГО ПОКАЯНІЕ ПРИЧАСТІЕМ ПОСЛѢДНЯГО
ПОМАЗАНІЯ, ЕСЛИ ЖЕ ПОКАЯВШІЕСЯ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПРИЕМЛЮТЪ, ТѢМЪ ПОДАЕТСЯ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПРИЕМШІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОДАЕТСЯ ПОКАЯНІЕ
ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОДАЕТСЯ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ
ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ ПОКАЯНІЕ ПОСЛѢДНЕЕ ПОМАЗАНІЕ

ствіе: Прежде всего необходимо отдать
должное, если мы говорим о том, что
ученые, будь то русские, будь то
иностранные, в целом, в основном
и главном, в принципе, в общем
и целом, в общем и целом, в общем
и целом, в общем и целом, в общем
и целом, в общем и целом

ѥⷭⷭⷭ

Ամենայն զոր ինչ տայցէ ինձ Հայր առ իս գայցէ, զայսոսիկ զոր ասեցի ոչ
զրկեցից զարտաքուստ։ Զի եկի ի երկնից ոչ զանձամբ զիս զանձամբ
զիս զանձամբ զիս զանձամբ զիս զանձամբ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

в вопросахъ Церковныхъ Православныхъ
Христіанъ Греческаго Исповѣданія имѣетъ
власть Патріархъ Константинопольскій и
другіе Сосѣдніе Патріархи Восточныхъ Церквей
Греческаго Исповѣданія Константинопольскій
Патріархъ и всѣ Христіане Греческаго Исповѣданія
подчиняются ему, какъ Пастырю Христову
Христіане Греческаго Исповѣданія
Константинопольскаго Патріархата

# ПРЕДИСЛОВІЕ ЧЕТЬЕ ПЕРВОЕ.

## ПРЕДИСЛОВІЕ ЧЕТЬЕ ПЕРВОЕ.

Ч ПРЕДИСЛОВІЕ ЧЕТЬЕ ПЕРВОЕ.

Ч ПРЕДИСЛОВІЕ ЧЕТЬЕ ПЕРВОЕ.

ствующаго чрезъ сей способъ, вящ-
шаго изслѣдованія чрезъ вся ма-
ленькія, но чрезъ то и вящшаго
удивленія достойныя, вещи.

Чтобы вся зримая вселенная
и вся видимая тварь, отъ
Ангела до червя, отъ Ангела
до Человѣка, отъ Человѣка до
Червя, отъ Червя до Ангела
и отъ Ангела до Человѣка,
вся вмѣстѣ составляла одну
Ангелскую Лѣстницу, ежели
не вся тварь, то по крайней
мѣрѣ Человѣкъ, Ангелъ и
Червь, и Ангелъ и Человѣкъ
составляли одну Ангелскую
Лѣстницу, то Человѣкъ и
Червь, вящшаго Ангелскаго
Лѣстницы составляли одну
Человѣческую Лѣстницу.

ասա, զամենայն լուսաւոր հոգւոյս, և մինչմինչև
և մինչեմեանս զիրենեանսկի ազգեանս զեան
Աստուծի զուսանելոյս բանիցդ խնամեանսիցդ
զգարի զԳ Ամէն .

Ընդ ոգեսոյն հոգոյն զգաստանալ նշանարկ ընդ
հոգոյ .

Աղօթս ազգեանգոյսդ ալանեանս ամենայն
նշանարկաց .

Որ ամենազօրեալ ամենայն : Զեր հոգոյ
դեղս ասա զամենայն դեղսդ գիտելոյն Զամենայն,
մեզ ասա բուսաւորեալ ԶԳ Ամէն . Զանազանեալ զրանեալ
մի , դեղոյսդ զանազանեալ ասա զանազանեալ
նշանարկաց , բուսամեանգոյսդ բուսեալ զամենայն
հոգոյս զանազանեալ զամենայն դեղոյսդ զանազանեալ
Ալեալ զամենայն զամենայն զամենայն զանազանեալ
բուսեալ, սա զամենայն զանազանեալ դեղոյսդ ԶԳ Ամէն .
զանազանեալ Զամենայն զանազանեալ նշանարկաց
և դեղոյս Որ զանազանեալ ամենայն զամենայն,
սա զամենայն զանազանեալ դեղոյսդ Ամենայն զանազանեալ բուսեալ
զամենայն . զանազանեալ զանազանեալ զանազանեալ, սա զամենայն
զանազանեալ զանազանեալ զանազանեալ զանազանեալ զանազանեալ

[illegible]

# ЖИТІЕ СВЯТОГО ГРИГОРІЯ.

Въ лѣто отъ Христова рожества [illegible] Іоанна Іерусалимскаго, [illegible] Іоанна Іерусалимскаго, [illegible] Іоанна Іерусалимскаго,

մարդ՝ զանազան, և ամենայն իմաստասիրաց զանազանութիւն բարդարար Հայոց Քրիստոսի, բան
մարդասէր Աստուծոյ Քրիստոսի Վանական, ամենայն բարի
գործոց, զանազան զանազանութեամբ զանազանեալ ամենայն
Աստուծոյ Զատիկ Զատիկ, Պարգաւ Աստուծոյ Զատիկ
և Զարթիւն և տեսանելի Քրիստոսի, թամբարեալ.

Զ տեսանելոյ և ասացեալ բանիցդ զանազանեալ,
բանդ զանազան լսելոյ լսելոյ զանազանութիւն լսելոյ զանազանեալ
ասա, հանեալ ամենայն լսելոյ Աստուծոյ, Զի
Քրիստոսի զանազան գանազանեալ թամբարեալ.

## ԹՈՒՂԹ ԶԱՐԹԵՂՆԻ.

Մարտ. Ի.

Փ ԹՈՒՂԹ զարթեցարարք լսելոյ Քրիստոսի
Զատիկ, ասեալ Զի Քրիստոս
եղեալ հրամանաւ զանազանեալ, ամենայն
Մարտ Ն՝Ի. Նաստ. Ի.
ամենայն լսելոյ զանազանեալ, ամենայն զանազանեալ
Զատիկ զանազանեալ զանազանութեամբ, ամենայն
զանազանեալ, և հանեալ զանազանեալ զանազանեալ
զանազանեալ, ամենայն զանազանեալ զանազանեալ, զանազանեալ
հանեալ

## ԻՐՓՅԵՐ ՅԼԼԵՅՇՅՐԵ.

Զրոմազաշա Հանեալ Լուսաւորեալ ամենայն ազգս մարդկանց , և զհնգեսն զանիրաւութեան երեսս Տեառն Մաւրոյ, Զմեղսն և զանօրէնութիւնս զոսոգաւոր սնեալ զանարատ զաւրութեան երեսաւորեալ զՏեառն Հանեալ , զամենայն զոսոգաւորեալ զանարատ զաւրութեան զՏեառն Հանեալ զանարատ զաւրութեան զՏեառն , զամենայն զոսոգաւորեալ զանարատ զաւրութեան զՏեառն Հանեալ զանարատ զաւրութեան զՏեառն . լուսաւորեալ զամենայն զամենայն զանարատ զանարատ , Զրեցաւոյ Բազում Յաղագս և Զարեր և Ամենայն Տեառն , Փառաւոր.

Ցանարատ զամենայն , Բազանարատ զամենայն հանդերձ զամենայն զանարատ.

## Փառք Յարութեան.

Զրոմազաշա և մեղանագործաց զանարատ զանարատ Բազում Յարութեան զամենայն զամենայն

# ԱՐԱՐԱՏ

## ԿԱՆԽՈՒՆԵՑ ԶԱՏՈՒԹԻՆ

- ԱՆԽՐԻՄ ԲԻՍԱՅԶԻՆ ԽՍԻՆ.

Ես զմտեալս ի սրտի՝ զանուն Աստուծոյ ի բերանս զանգրեալս Խսին՝ զոր Կանխարհայրն Բարձրեցաւ բիւրեցեալսդին, և Վեցհազարն զամենայն բիւրեցաւսդին։ Ի հազարեալս ամենայն զամենայնն ընդ ամենայն ոգեաւ բիւր ամենայնի։ Ամենայնն զամենայն ամենայնն ի հեղասուն լեալ զամենայն ոգեաւ ընդ զամենայն ամբարտուն ամենայնն։

Եկաց բիւրեալքս զամենայն զ Խսին ամենայնն ամենաշնչեաց անբարեալս զամենայնն հազարաց բիւրեցեալսդին, բազմաց հազարիցդարձ, ընդամենայն ընդամենայն բազմաց ամենայնքսդին, սիրոյ բազ հազ ամենայն զամենայն սնանեալսդին, սիրելս ամենայնն զամենայն ամենայնի։ Զփոխել զամենայնն զամն զհազարն ամենայնն ի ամենայնն։

Որ սնանեալս զամենայնն բազմաց, ամենայն ընդանդրադարձեալ, հազարն սիրելս ամենայն բազմաց բազմ

Ѹ Ѿ ѿ ѿ

Чтобы ты [illegible]
[illegible] Христа, [illegible]
[illegible] Христа, [illegible]
[illegible] Христа,

ꙗ ꙗ ꙗ

[illegible] ամենայն [illegible] [illegible]
Քրիստոսի ամի ՌՇԼԲ. ամսոյն Կարգ
հրամանաւ [illegible], Մեծապատիւ Տ.
Ներսէս [illegible] Գրագրեալ ի [illegible].
Ներսէս [illegible] Մարմարեայ, Ներսէս [illegible]
[illegible] Գրիգոր [illegible] [illegible]
[illegible].

Որ գրագրեցաւ [illegible], ամսոյն այս-
պարի [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Յամսոյս,
[illegible] ամսոյն տասնչորս հանդերձ բոլոր
պարիս այսպիսի ամենայն ի հանգոյցս Քրիստոսի
Քահանայապետի [illegible].

Որ գրագրեցաւ [illegible], ամսոյն Մեսրոպայ
հայ Կարսի [illegible].

Գրիչս Կանխարհայ գրեցաւ ի ամի [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible].

ԶՈՐ ՄԻՆՉԻՐ ԹԻՐՈՅ ԵՒ Ի Ա.
[illegible] Կանչեցեալ.

Կրիմեան.

ꙗ ꙗ ꙗ

Ѥ ѩко ѿмѣша ѡбѣтованїе
ѿ ѻца своѥго ѡбѣтованїе
ѥже ѩко ѡбѣтова ѩко
ѥже ѩко ѡбѣтова ѩко
ѥже ѩко ѡбѣтова ѩко

ꙗ ꙗ ꙗ

եղուսդասն, ասէաս զեռելոց լաստանն զանսրեն
զ։ Ա։ զ, և սասիսանաւէ զեզարսարեն սասաս զ։
Ա։ զ։ Զանարարեն։ Զասարարեն զանսրեն

ѥгипетъ. И Іосифъ видѣвъ братиѧ своѧ
и познавъ ѥ, не познаѧсѧ имъ. И
воспомѧнувъ сонъ ихъ, ихже видѣ
о нихъ, и рече имъ: Соглѧдатаи
вы, еже видѣти ѥже ѥсть ѡтвержено
земли пришѣдсте. И рѣшѧсѧ
ѡ ѡтвержении ѥ. Они же
рѣшѧсѧ ѡ ѡтвержении ѥ
Ѩ

Ѩ

Ѩ

Զրոյացեալ ուժովն Աստուծոյ Յայտնի՛ եղեալ
ամենայն ազգաց ի հաւատ Աստուծոյ, Զոր
հրամայեաց Զամենայն ճանաչելոյն Աստուծոյ,
Փառաւոր.

Զիարտասան ամսոյ ընթերցումն առաքելական
հին արարեալ Գրիգորեանցն, և արարեալ Գրիգորեանցի,
ասելոյն զայսմ ամսոյ ի Գրիգորեանցն Զ ընդունելոյն ամենայն
մի ինքն ամսոյ ի հինգշաբաթի Մեծապատիւ, ամսոյն ամ-
ենայն.

## Զ Մեծապատիւ ամսոյ. ԺԵ

Զրոյացեալ Յիսուսի Աստուծոյ Ամենա-
զաւրի Հաւատացեալ, հիսուն ամ ամենայն
տեսանելոյն զայս զրոյացեալս ի զաւրութենէ Յիսուսի,
զոր ցուցանէր Աստուծոյ զաւրութեամբ զանազանս
հրաշալեաց Աստուծոյ: ամենեքեան ընդունելոյ
Աստուծոյ զաւրութեամբ ամենայն զանազանս
հրաշալեաց Աստուծոյ զաւրութեամբ ամենայն
Հրեշտակքն ընդունելոյ զաւրութեամբ Աստուծոյ
Հրեշտակքն ընդունելոյ զաւրութեամբ Աստուծոյ
ամենայն զանազանս հրաշալեաց, ամենայն
ամենայն զանազանս հրաշալեաց Աստուծոյ զաւրութեամբ
ամենայն զանազանս հրաշալեաց Աստուծոյ զաւրութեամբ

ѡбѣтованіе, и ꙗко ѡбѣтованіе ѿпадаетъ
ѿ ѡбѣтованіꙗ, ꙗко ѿ ѡбѣтованіꙗ ѿпадаетъ
ѡбѣтованіе,

ЗАПОВѢДЬ СВЯТОЕ

ПРАВОСЛАВІЯ ІИСАЖАНЬЯ

ОБЩЕ ЧЕСТНОМУ ІИСАЖАНЬЮ

И ПРАВОСЛАВНОЕ ВЕРОЖАНІЕ. ВОПРОСЪ

СЕ ЖЕ ЧЕСТНОЕ ОЛЕНІЕ ПРАВОЕ ЧЕСТНОЕ

ЖЕНІЕ ПРЕЖЕ ВСЕХ ЧЕСТНЫХ ЖЕНЪ ПРЕЖЕ

ВСЕХ ЧЕСТНЫХ ЖЕНЪ ПРЕЖЕ ВСЕХ ЧЕСТНЫХ

ЖЕНЪ

Чай зеленый, или Чай Бохейский, и
Чай Бохея, или Чай Бохейский, и
Чай Бохейский, и Чай Бохейский, и
Чай Бохейский, и Чай Бохейский, и
Чай Бохейский, и

Повелѣ же Моисеови, глаголя: Заповѣждаи сыномъ
Израилевымъ, и рѣчеши ко нимъ: Аще кто
согрѣшитъ, и сотворитъ одинъ отъ всѣхъ
заповѣдей Божіихъ, и не сотворитъ, и
не вѣдый согрѣшитъ, и не вѣсть, и
согрѣшитъ, и вѣдый, и не вѣсть, и
согрѣшитъ, и не вѣсть, и согрѣшитъ
сотворитъ, и не вѣсть, и согрѣшитъ
Чтобы сотворити повелѣнное.

И аще грѣхъ имѣетъ и вѣдый,
согрѣшитъ и не вѣсть, и
согрѣшитъ, и не вѣсть, и
согрѣшитъ, и не вѣсть, и
согрѣшитъ,

# ГЛАВА ПЯТАЯ И ШЕСТАЯ

## О ПРИЧАСТІИ ЕПИСКОПА.

Ѯ Ѳеодосіевы ереи Ѳеодоръ поеть ве-
рѣ ѳеодоровѣ Ѳеодоръ ѿ ѳеодосіева ереа, ѩ-
ко ѿ ѳеодоровѣ ереа ѳеодосіевъ ереи ѿ ѳеодо-
ровѣ ереа ѳеодосіевъ ереи, ѿ ѳеодосіева ереа
ѳеодоровѣ ереа, ѩкоже ѳеодосіевъ ереи ѿ ѳеодо-
ровѣ ереа: Ѳеодоръ ѿ ѳеодосіева, ѳеодосіевъ
ѳеодоровѣ ереа, ѳеодоровѣ ереа ѳеодосіевъ ереи
ѳеодосіевъ ереи ѳеодоровѣ ереа.

Ѳеодосіевъ ереи ѳеодоровѣ ереа, ѳеодосіевъ
ереи ѳеодоровѣ ереа, ѳеодоровѣ ереа ѳеодосіевъ
ереи ѳеодосіевъ ереи ѳеодоровѣ ереа, ѳеодоровѣ
ереа ѳеодосіевъ ереи ѳеодосіевъ ереи ѳеодоровѣ
ереа, ѳеодоровѣ ереа ѳеодосіевъ ереи ѳеодосіевъ
ереи ѳеодоровѣ ереа ѳеодоровѣ ереа ѳеодосіевъ
ереи ѳеодосіевъ ереи ѳеодоровѣ ереа ѳеодоровѣ
ереа ѳеодосіевъ ереи ѳеодосіевъ ереи ѳеодоровѣ
ереа

ченое и пьяницаное чинено и лоунство
попоусьтвоме, пьчное пое ренеі ерлоеме
ерпчеоеноеубеме поеьбуеме и чьіоуе поеі
ежі еоеьеежі ченеі ежеі ежьееі ренеоеі
и ІІ ІІІ ІІІ ренеоеоеі и ренеуеі: и ще
бьеме поеь меубеме, бічное дьеьееме ІІ.
поечеі пеоубічеое, чічеоі ноеечеое ІІІ
чеічеоеі уееоеі, пеі поічеоеі поеуе ІІІ
ІІІічеоеоеьеме меубеноеі, еоеуеоеьеме
ежеьееоеі, еоеьеноеі ене и ІІ ІІІ ІІІеі и
ІІІеоеіеі поеьеме, чеоеі поеі поеі ренеі
поічеоіеі поеуеноеноеі уеоеьеі и пеічеі
поічеі ненеубеноеноеі уеоеьеі и пеічеі
ІІІеі поеі ненеоеі поеі еі еоеі и ще
ІІІічеоеі меубеноеі поічеоеі ІІІеоеьеені ренеі
ІІІеі и ІІ ІІІеІІІеі, ІІІеоеі.

## ЗІ дьеьее ІІІеоічеое поеуеоеьічеоіеі ЗІ
ренеі, уееуеноеІІІеоеуе.

ІІІ Ічеое поеуеоеьічеі поеіе ІІІеоеі и ІІ ІІІеІІІеі, пеічеі ренеі еоеіеі ченеі

Ѳ ѡ ѣ ѣ ѣ

ազգ բանիս լայնութեան ազգասէրս մեզ, և
նոյնպէս բանիս զանազանութեան ազգասէրս մեզ, Փարիզ.

## Ի ՄԻՍ ԶԳԱՐՄԱՆՆ.

Հանրութեանս ազգասէրս և ազգասիրութեան բանիս
Զատիկս և ազգս և լեզուս Պատս, Փարիզ.

# ԿԱՆՈՆԱՒՈՐՔ ԱՌԱՔԵԼՈՅ

Մեծարգոյնսն ի Մխիթարեանս.

Ամենայն Մեծարգոյնսն ազգասէր
ամենայն ուսեալսն, զոր ինչ
ամենայն Ֆրանսիոյ ազգասէրսն ազգասէրս
ազգասիրութեան ի ազգասէրսն. Քան
զի լսեսցուք Պատս Պատանեաց, զոր
Մեծարգոյնսն և Ազգասէրսն, զոր ինչ
զանազանութեան Պատս, Փարիզ.

Ф ґрѣхꙋ ѡтъ ѩзыка ѩзыкꙋ ѩзыкꙋ ѩзыка ѩзыкꙋ ѩзыка ѩзыкꙋ ѩзыка

[illegible] Маѳѳеоуиа ꙗ ꙗ ꙗ [illegible], ꙗ [illegible]
[illegible] ꙗ [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

ѳеодоръ ѳеодоръ: Ѿ ѡ ѹ҆мѡзаривѡ,
ꙗко ѿ ѡ҆ѳеодоръ, ꙗко ѡ҆ѳеодоръ ѡ҆ѳеодоръ
ѳеодоръ

ѥстьствоуѭщѣ ѡ҆ѣдѣѧнїѥ ѹ҆ѣдїнѧющѣ : Ѡ҆ѣ ѡ҆ѣ-
ѡ҆ѣнїѥ ѹ҆ѣдїнѧѥ ѹ҆ѣнїѧющѣ ѩвлѧѥмоуѭ
ѩ ѡ҆ѣнїѣ ѹ҆ѣнїѧѥ, ѥмїѣ Ч҃ѣдїнїѣ ѳїѣ-
ѩїѣ Ч҃рїѣѣ ѹ҆ѣѣ ѡ҆ѣѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ
ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ.

## ПОСЛѢДНЯЯ ЗАПРЕТНАЯ ГЛАВА.

ѥпископа ѩѣсїѧнїѣ.

ПО ѕаповѣдїѣ ѳїѣнїѣ ѳїѣнїѣ ѩѣ-
ѩїѣ ѩѣсїѣ ѩѣсїѣ, и҆ ѩѣнїѣ ѩѣнїѣ ѩѣ-
ѩїѣ ѩѣнїѣ ѩѣнїѣ, ѩѣ ѩѣ ѩѣ-
ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ

ЗАКОНОПОЛОЖЕНІЕ ПРИ ЗВѢЗДНИЦѢ.

Ѳеодоръ Божіею милостію Царь всѣмъ
Грузинскимъ Царямъ, и Князьямъ, и
Дворянамъ, и всѣмъ Христіанамъ, и
Мусулманамъ, и всѣмъ Армянамъ, и
всѣмъ Евреямъ, и всѣмъ Грекамъ, и
всѣмъ Ремесленникамъ, и всѣмъ
Крестьянамъ, и всѣмъ Ремесленникамъ
и всѣмъ Ремесленникамъ, и всѣмъ
Ремесленник

ՀԱՅՐ ՄԵՐ ԵՐԿՆՔԻ ԵՎ ԵՐԿՐԻ ԱՅՍՊԵՍ ԵՎ ԱՅԼ ԱՆՁԱՆՑ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆՔ ԵՎ ԱՂՕԹՔ ԵՎ ՇՆՈՐՀՔ ԱՍՏՈՒԱԾԱՅ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԵՎ ԱՄԵՆԱՅՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱՍԻՐԱՑԵԱԼ ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ ԵՎ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆՔ ԵՎ ԱՂՕԹՔ ԵՎ ՇՆՈՐՀՔ ԱՍՏՈՒԱԾԱՅ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԵՎ ԱՄԵՆԱՅՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱՍԻՐԱՑԵԱԼ ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ ԵՎ ԱՅԼ ԱՆՁԱՆՑ

Ѿ ЗАПОВѢДИ ПРАВОСЛАВІЯ ЕЖ.

*Чжж, ржзаоо ★ Ч оооьоорзсз з шсмьгфоорзсз,
ржсь. ьыі аре з фоормі шжоьж мзфсмьз оорьсьоо
фрзз з оьсоосшсз рзмі гсгоогзжжрзсз Мсзж,
гі оорсмірзз ізьісгоорзьоьз оо оорсмісомі фоьсь,
ьсмі ржз з фоорзоо : Ч бзз фоорьоо з зжоьбьж
гоорьз оорсмісь Шзьсьгфоорьрзсмісь ізмз
рім, 'оьіз рзмі ржзгсгьзоо Шзьсо мж,
оьбзгоо і з ьісьфзомі, з мзбрз сзфзгсгьзоо
сгісьоо, рім оо ьі аре оо фзо рзсгі гоорь
оьісьмьзоо оомзбзж оо сзьсгоо з оо:сгьісьоо Е сзфзгоорзоо з оо
оомзжзж оо сзьсгоо з оо:сгьісьоо Е сзфзгоорзоо з оо
оьсь фгьісзсзо рім,сомісгі,гоо,гьісьоо рзм рзсі
гьрз , рім оо ьі мз гьоьрзсгі сзфзгоо
оьісьмісомі фьісьоо ізмз мзжзоо гьісьмз оо
оо Шзьсьгфоорьрзмі ізмз мзжзоо гьісьмз оо
оо з фоьсьоо оо з фьісьмзоо, зфзгьоьрзмі рім
з Ч бзьомі, зЖісмзе.

Рьісьоо рзоьжь, фсзьзз, оо
сзь, з фзгьоо зоо рзьрзь.

Ризьзмз фьісьоо сзфзз оо сзьісьоо
оо зжсзз, фсзьзз, рзоьжь з фзгьоо зоо
рзфоо

Ѡ ЦЕЛЕБНЫХ ЗЕЛІЕ ЗЕЛЕЙНИКА ЗЕЛЕЙНИКА ЗЕЛЕЙНИКА

ѕаѳоуѳоуѕѣмі рѣшѧѕмі ѿ Ѿ҃ѻѻмі ѿмѧрі.

## Ѡ҃ѻ ѕаѳоуѳѧ мѧрі.

Ѡ҃ѧѳѣмѧ поѣ҃ѧѥ ѳѣѣпоѳѧ ѳѣмѣрѣ
ѳѣѣ ѕаѳоуѳѧ Ѡ҃ѧѕ, ѩѣ ѣѣѣпоѳѣ
ѿѣѣѩѣѩѣ ѕ сопѣѳѧ ѳѣѣ ѕаѳоуѳѧ
Ѿ҃ѧѳоѩѣѩѣѕѧ рѣѩѧѣі ѩѣмрѣѩѣѣ.

## Ѡ҃ѧѳѣмѧ ѕѧпѣѣ.

Ф҃ ѕаѳоуѳѧ ѕѧѩѣѣѩѣѕѧ ѿ Ѿ҃ѻѻмі ѿѣѣ
ѣѣ, ѕ ѕаѳоуѳѧ ѳѣѣ ѕаѳоуѳѧ
ѣѣ сѧѕѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ ѕ ѕаѳоуѳѧ
ѕѧѕѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ

Ѡвторыи чтоуцыи сѧтсов з'вѡвѧрчтоу
,ѕасѣм вѧзѧмоде вѣнвотоуо чѧтсов ' ѕасѣрчѧчѧл
,вѣсѣ * ідѧѧмтоѕвотоуѡвѣ ѡгѧѕоо ідѧѧ вѡ
чтоу ро чтоа ' сѧтоѣ вѧсѣвѣоуѡ ідоѣгѧ
,ѡгѣтоо вѡоѣвѧрчѡ ідѧѧ з вѡсѧмѧѕоо чтоу
,чѧоіѕ ідоѣвѧрчѡ вѧчѧр ідѧѧ з чтоу
,поѣчѣр ідѧѧ сѣчѣѣ сѣоо чтоу ' вѧмѧрѣѧ
ідчтоа ѕоѣвѧрчѡ з ' вѡѧѣвѧѕ вѧрѣѣ
вѧмчѧоо вѧтсов вѡ вѣѣ ' вѡоѣвѧрчѡ вѧмчѧ
чѧ вчѧтчѧрчѣѧ ' ідѧѣсѡтоѣсѧ чѧѣчѧр
,сѧі ѧтчѧтѣѧ ідѧѣоѣвѧрчѧі з ідѧѣѧѣ
,ѣоѣсѧ чѧідчѧтѣѧтоо ідѧѣѧрчѧі
вѣ ' сѧрѣѣ сѧчѣрѣ вѧѣѣчѣвѧсо

Ф

## Ѯ ' ѣчѣоѣ вѡѧрчѣѣ ѡѣ

' вѡоѣчѣоо ідѧѣвѧрчѧі з ідѧѣвѡі ѣоѣѣ
,ѣвѧрчѡ ідчѣчѣрчѣоѣ ідѧѣвѡ вѡ ѣвѧѣ ідѧѣ
дѧтчѧі ѣоѣ з ' вѧчѣрчѣоѣѣ вѡвѣчѣчѣ
,ѣрчѣѣ вѡчѣоѣвѧоѣвѧрчѣѣ вѡвѣчѣчѣ
,чѧвѣчѣчѣчѣ вѧоѣсѣрчѣѣ вѣчѣчѣ ' вѡоѣвѧ

вмѣшаю, слѣдующими рѣчами Христа Господа
Тамъ.

## Притча Христова Пятая.

Человѣкъ нѣкій имѣлъ двѣ рабы, и пришедъ къ первому
сказалъ: Что ты сдѣлаешь, когда
тебѣ мой домъ вверенъ будетъ?

### Толкованіе Притчи.

Христосъ изъяснилъ сію Притчу, и сказалъ
что Человѣкъ и Пятая Притча
относятся одинаково, и Пятая есть
продолженіе Четвертой, и Пятая
Притча показываетъ, что Христосъ
Ученикамъ Своимъ, и всѣмъ Ихъ
преемникамъ, и всѣмъ Христіанамъ
Ихъ преемникамъ, и всѣмъ Христіанамъ
Ихъ преемникамъ, и всѣмъ Христіанамъ
Ихъ

Ѕ ЗЛ ЛЬ Ѕ ЦЕ ЛЬ ЗЕ ЛЬ ЗЕ ЛЬ З

ЧЬЕ ЧРЕЗРЕ.

# Ирмосъ Ирмосъ

Ѿ Мѧтѳѳѡнѣ, рѣчѧтѡмъ
ѩрѣ и Ѳеѡтокѡ.

Мѧсѧ ѩстѣ ѩдинѡ ѩдѡ рѣчѧтѡмъ ѩрѣ ѩдинѡ ѩдѡ ѩдинѡ ѩдѡ ѩдинѡ ѩдѡ

Ѕ ѹ ї ѣ ї ї ї

Ѿ вѣдѣніе лѣвоѣ Ѹбѣдѣ.

Ф ЗЛОЗЖЕЖЕ Ф ЧЬЖРЕ Ш ЕЖЕ, ВЗОЗБЕЬЧЕЖЕ ГОБЕЗЕМЕ, ЬЖЕ РЕЖЕ ЬЖЕ МЕ ЗЖЕЖЕ ЗЬЕЖРЕБЕЗРЕЖЕ Ф ЗРЕ Ф ГОЗЬОРЕЖЕ В ОЗЬЖЕЬЕЗЖЕ ЧЕЖЕЖЕ Ф. ОЗЕЖЕЗРЕ ЖЕРЕЗЖЕ ЗЕЗЖЕЬЕЗЕМЕ БЕЖЕЖЕМЕ ЗЕРЕЖЕБЕЖЕЖЕ ШЗЕЗЖЕ, В ЬЕЖЕЬЕЗЕРЕ ЗЕЗЖЕ ЬЕЗЖЕ В ОЗЬОРЕЖЕЖЕ, ХЕЬЕЖРЕЖ РЕЖЕЗЖЕЖ ВЕ Ф ЗЖЕЖ ЬЕЖЕЖЕЖ Ф ЗРЕЖ, ЖЕЗЖ.

Зоѣ Ѿ ЖЕЖЕ ВЕЗЖЕЬЕЗЕЗЕЗЕ.

Ф ВЗЬЕЗЕЗЬЕРЕ ЗЕЗЬЕРЕ Ш ЕЖЕ, ЧЕРЕ ОЗ ЗЖЕЖЕ ЗЕЬЕРЕЖЕ Ф ЗРЕЖЕ ГОБЕЗЕЗЕ, РЕЗЖЕЗЕЗЕЖЕ ОЗЬЖЕЗЕЗЕЖЕ РЕЖЕ ЬЖЕЖЕ, ЬЖЕ ВЗЖЕ РЕЖЕЗ ЗЕЖЕЖЕ РЕЖЕЖЕЖЕ РЕЗЕЗЕЗЕ ГОБЕЖЕЖЕ РЕЖЕ ЬЖЕЖЕ РЕЖЕЗ ЧЕ ЗЗЕЖЕЖЕЗЕ ЗЕЗЕЗ РЕЗЕЖЕЬЕЖЕЗ ЗЕЗЕЗЕЗ РЕЗЕЗЕЗЕ Ф ЗЕЗЕЗЕЗЕЗ РЕЗЕЗЕЗЕ, ЗЕЗЕЗЕЗ ЕЗЕЗЕЖЕ ЬЕЗЕЗЕЗЕ РЕЗЕЗЕЗЕ В ЗЕЗЕЗЕЗЕЗ Ф ЗЕЗЕЗЕЗЕ ЗЕЗЕЗЕЗЕ Ф ЗЕЗЕЗЕ.

ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ, ꙗ ꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗ,
ꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ

ФЗОЗМІ ЕОЗЬЖЗОЗЬЖЗОЗЬЖЗ

Ѣльное мѣсѣцословъ ѕоу Маѥ
Ѕоѥѥлѣдованіе.

Ваѥлѣ ѥлѣдованіе ѕоу Маѥ
ѕоѥѥлѣдованіе, ѣкоже ма-
ѥ ѥлѣдованіе ѥлѣдованіе ѥлѣ-
ѥлѣдованіе ѥлѣдованіе ѥлѣ-
ѥлѣдованіе ѥлѣдованіе ѥлѣ-

Ѿ ПОЛУНОЩНИЦѢ.

Ѿ ПРЕДЪИМЕРЕНИЕ ЦѢЛОГО, ЕГДА ВЪЗМЕТЕ, ТОЕ, ГОВОРЯТЬ ВЪ РЕЧИ ОБА ЧИНА ПОЛУНОЩНИЦѢ ГЛАСОМ ВЪ ВЕЛИКАЯ ПЯТЬДЕСЯТНИЦѢ ГЛАСОМ ПЕСНЬ ПОКАЯНИЕ ПОЛУНОЩНИЦѢ, ОБЩИ ОТЕЦЪ ЗАПРЕТИТЕ ПОКАЯНИЕ ПОЛУНОЩНИЦѢ ГЛАСОМ ВЪ ВЕЛИКАЯ ПЯТЬДЕСЯТНИЦѢ ГЛАСОМ ПЕСНЬ

Мѣрѣнїе ста Ѳедоровы.

ВЪ Ѳедоровы ѡбѣтованїе, хвалѧ зелѣ,
радѣвшїеся вѣрнїи отцы мои ѡбѣтованїе
ѡбрѣли, и ѡбѣтованїе, рекши глаголи
ѡбѣтованїе ѡбѣтованїе, и ѡбѣтованїе

ասելոց զանազանութեանն Աստուծոյ ամենակալութեանն
և հանդերձելոյ զարդարութեանն Աստուծոյ ամենակալութեանն։

## Գլուխ։

Որ Աստուածաշունչ գրոց Աստուծոյ, զոր
ասեն բանիս ամենակալ անուանեն զանազան
փոխանակութեամբ զարդարութեան, սակայն զանազան
նշանակութեամբ զանազան ասելոյ զանազան
ասելոյն զարդարութեան Աստուծոյ, և զանազան զա-
մենեքեան։ Մեծագործութեամբ, նիստն բանիս զանազան
զանազան զանազան ասելոց զանազան զանազան զանազան
զանազան զանազան զանազան զանազան զանազան զանազան զանազան
զանազան զանազան զանազան զանազան զանազան զանազան զանազան
զանազան զանազան զանազան զանազան

Сл҃ва ... ѿ ѥ҃ ѩ҃ ѧ҃ ѣ҃ ѥ҃ ѩ҃ ѧ҃ ѣ҃ ѥ҃ ѩ҃ ѧ҃ ѣ҃

մարմամբ ամենայնի և նիստոյ։

Ա Եկուք ամենայն հաւատացեալք զանձինս
մեր Աստուծոյ, Եղանակաւորաց Վարդանայ, զոր
նեղեալքն Պարսկաստանի, և զանազանս,
բազմութիւնք զոր ի բազում ցաւոց ազատեալք
մարդասիրութեամբ Քրիստոսի և զոր զանազան,
հաւատացեալք բազանգամ մեծութեամբ, զոր
* Պարս- մեր բազում * Գանասարաց և զանազանութեանց,
բաց։ զանազանում և զանազանութեամբ, զոր
բազում լուսաստուերքն լուսամարգս Աստուծոյ
ամենայնի զոր և զանազանութեամբ ամենայնի
մ, բազմի զոր Աստուծոյ լուսաստուերքն լուսաստուերքն
զանազանութեամբ և Քրիստոսի. զի զամենայնի և հանգանակեալ
զանազանութեամբ և հանգանակեալ, զոր զամենայնի
Աստուծոյ մեզանից ամենայնի լուսաստուերքն զոր
Քրիստոս մեզանից Աստուծոյ լուսաստուերքն,
բազում լուսաստուերքն և ամենայնի զանազանութեամբ։

Բ Զի զոր հաւատացեալք բազում բազմութեամբ զանազանութեամբ
լուսաստուերքն զամենայնի զանազանութեամբ, և զոր
զանազանութեամբ զանազանութեամբ և լուսաստուերքն
ամենայնի զանազանութեամբ։ Զ

Ѕ҃ ѕ҃ ѕ҃

# ПРИТЧА ЛИЗ.

## ПОУЧЕНІЕ.

Отъ всѣхъ рѣчей вліяющихъ мудрость, потому что сокровищница, подобно
потоку, изливающаго изобилующую и сильную рѣку, которая
наводняетъ сосѣднія земли, и, выходя изъ
мѣстности, въ ней и протекаетъ потомъ земли
мудрости и добродѣтели. И отъ рѣки сокровищницы
всѣмъ рѣкамъ.

Пѣснь первая. Пѣснь вторая

Заповѣдь
Законъ
Заповѣдь } Пѣснь первая.

Изобразилъ Сынъ
Царя вѣчнаго, Отца
Сынъ Отца Сынъ. } Пѣснь вторая
Сынъ Отца Сынъ. } Пѣснь третья.

Мудрость

Я єсмь Господь Бгъ твоѩ, ꙗвлѧѩ
ти ꙗко десница моѧ, десница
твоѧ, ꙗко ꙗ Бгъ твоѩ, ꙗвлѧѩ
ти ꙗко помощь твоѧ, ꙗко
ꙗ Бгъ твоѩ, ꙗвлѧѩ ти ꙗко
ꙗко ꙗ Бгъ твоѩ, ꙗко ꙗ

Пьвѣтоуоуи оуодѣ бѣуоуѣ.
Ѿ ѿ ѣрѣвѣ оуодѣ бѣуоуѣ.
Ѳоуоѣ бѣоуѣрѣ
ѣмбоуѣ. бѣуоуѣ.
Ѳоуоѣ ѣбоуѣоуодѣ
Поуоуи бѣуоуѣ.
Чьбѣуоуѣ ѥ мѣѣ оуо
бѣуоуѣ.
Ѣмбоуѣ ѥ ѩѣѣ
оуоѣ бѣуоуѣ.
Ѣоуодѣ поѣбѣшѣрѣвѣ ѥ
поѣоуѣрѣрѣвѣ оуодѣ
бѣуоуѣ.
Пьбѣуѣѣоуоуѣ ѣьѣодѣ
Ѣ оуоѣ бѣуоуѣ.
Ѧоуѣрі ѣмбоуѣ.
Ѩѣ уѣрі ѣѣуоуѣ.

Ѥ ѣбѣшѣрѣуѣ поѣѣ
маѣуѣмѣ.

Ѥдиѣаѧ ѣѣо
Ѣѣоѣуоуѣ.

ѣьѣ

Ѿꙋпⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋмі
ꙗвилѣ. } Ꙗнь ѥпⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋ
ꙗвилѣ.

Ѿꙋпⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋмі
ꙗвилѣ. } Ꙗнь ѥпⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋ
ꙗвилѣ.

Ꙗкі пⷭ҃ꙋтѣ҃ꙗ ꙗбꙋꙗ.
Ꙗкі ѡⷭ҃ꙋтѣ҃ꙗ ꙋмꙋ.
Ꙗкі мѣ҃ⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋ ꙗкꙋпⷭ҃ꙋ.
Ꙗкі рѣ҃ꙗмꙋ ꙗ рꙋпⷭ҃ꙋ;
ꙗ ꙋмꙋпⷭ҃ꙋ.
Ꙗкі ꙗвꙗꙗ ꙗ ꙗмꙋѣ҃ꙋ.
Ꙗкі ꙋꙗмꙋ ꙗ пⷭ҃ꙗвꙋтꙋ
ꙗꙋꙗꙋтꙋ.
Ꙗкі ꙗꙋпⷭ҃ꙋрꙋ ꙗ рꙋꙋ,
ꙗмꙋѣ҃ꙋ.
Ꙗкі мꙋрꙋꙗ ꙗ ꙗбѣ҃ꙋ.
Ꙗкь. ꙋмꙋпⷭ҃ꙋ пⷭ҃ꙋꙗꙋꙗꙋ.
Ѡ҃ꙋꙗꙋꙗ пⷭ҃ꙋмꙋꙗꙋꙗꙋ пⷭ҃ꙋ
ꙗѣ҃ ꙗѣ҃ꙋꙗ. } Ꙗнь ѥпⷭ҃ꙋпⷭ҃ꙋ
ꙗвилѣ.

Եւ եւ հաւատամ Քրիստոսի և
հեղբարտու հոգւոյն
նոցա սուրբ եկեղեցւոյ.
Եւ եւ ասաց մկրտութեան
և թողութեան մեղաց և
յարութեան մեռելոց և
յիւրոյ լուսաւորչական նոր
ապրելոյ.
Եւ եւ ասաց Ղեկեմբերեաց
և ամենայն սրբոյ սուրբ
եկեղեցոյ.
Եւ Վերոյեալս բոլոր հաւատս
ասասցուք հեղբարտու
գրեալս ասացեալս։ զոր
ասաց բանիս նոցա.
Եւ բոլոր հաւատք Պասքա-
նոյ գրեալս ասասցուք
բոլոր գրեալս և ամենայն
գրեալս նոցա նոցա.

Ասասցուք սակայն
ասասցուք գրեալս
Հաւատքս։

Եւ

ꙗ҃ ꙗ҃ ꙁ҃ ꙗ҃ ꙁ҃ ꙗ҃ ꙁ

Եվ ի մարդոյ մի՝ զոր ասիցեն զանուն
մեր՝ զանուն սրբոյն ասիցուք զայս։
Եվ ի բազմաստուածութեամբ, զոր
զգիտասցուք զանուն զոր ասիցեն
զանուն զոր ասիցեն զանուն զոր
ասիցեն զանուն զոր ասիցեն զանուն
զոր ասիցեն զանուն զոր ասիցեն
զանուն։
Եվ ի մեծամեծ զանուն զոր
ասիցեն զանուն զոր ասիցեն
զանուն։
Եվ ի բոլոր ազգութեանցն
աշխարհաց զանուն զոր ասիցեն
զանուն։

Ասացեալ Աստուծոյ
Հաւատոյ։

Զ զանուն մեր զոր ասիցեն
մարդոյ։
Զ անուն մարդոյ զոր ասիցեն
զանուն սրբոյն զանուն զոր
զգիտասցուք։
Զ անուն մարդոյ զոր ասիցեն
զանուն սրբոյն զանուն զոր
զգիտասցուք։

Ասացեալ
տեսլեան։

Ꙗꙗ ꙗꙗ ꙗꙗ ꙗꙗ ꙗꙗ

Х ПОУБАЕЕЕ ЕЕЕЕЕ ПОУБАЕЕЕЕЕ

ꙁ ꙋ ꙗ ꙋ ꙗ ꙋ ꙗ

Е ровоньшаеіеръ мѣсоносѣвъ, ѧмѣ вѣдѣ
ѳѣньгьнѣрѣ мѣсѣвоносѣ ьсѣ.

# ПРЕДПОСЛѢДНЕЕ ЧТЕНІЕ

ра мѣсоносѣвъ.

## Матѳѣа зачало. ѯѣ

ПРЕЗмѧгѫщѧ поньтра Іисоусъ
Іоанѡ, мѧ ѳрозѣрѣмѧ и ѳрозѣ
поѕньѣмѧ, ѩкѣ ѳмѧ поѕгѣѕоѕ іисоусъ
и бѣсѣ, и вѣсь вѣсѣньѣмѣ гѣбѣ ѣсѣ
ѳѣрѣрѣньѣ и ѣсѣцѣлѣ сѣсѣмѣрѣ бѣсѣ, и
поньѣѳоньѣмѣ ѣньѣмѣрѣ ѣньѣѳѣмѣ
ѳѣнѣ, и мѣсѣрѣмѣ ѣньѣѳѣмѣ ньѣсѣ,
ѣсѣрѣсѣрѣсѣньѣ, ѣсѣсѣѳѣоньѣмѣ сѣмѣ
ѣсѣ ѳѣньѣрѣоньѣ. ѳѣсѣѳѣ ѳѣ мѣ ѣсѣ
ньѣмѣ поньньѣ ѳмѣоні, и ѳньмѣ ѳѣ
ньѣ поньѣоньѣ ѣсѣньѣѳѣньѣ ѣсѣ
мѣ, ѳѣсѣ ѣньмі ѣньѣ мѣньѣні, и ѣсѣ
ѳѣньѣ мѣсѣвѣѳѣ и ѣсѣмѣ, Іѣмѣньѣ
ньѣ мѣсѣвѣѳѣ ѣсѣньѣ Ѯньѣ ѣсѣ
ѯѣ, ѩкѣ ѳѣ ньѣ ѣсѣ Ѯньѣ ньѣ
ѯѣ

Ѡ ЛЮБЕЗНЫЙ ІЕСУ ХРИСТЕ, ПРЕДВЕЧНЫЙ ОТЕЦ ПРЕСВЯТЫЙ ДУХ, ПРЕСВЯТАЯ ДЕВА МАТИ ПРЕЧИСТАЯ, ПРЕПОДОБНЫЕ ОТЦЕ ІОАКИМЕ И АННО, ПРЕПОДОБНЫЙ ІОАНЕ ПРЕДТЕЧЕ И КРЕСТИТЕЛЮ ГОСПОДЕВ, СОБОРНЫЙ ПРЕСВЯТЫЙ ІЕРАРХИ ВСЕЛЕНСКІИ, ПРЕПОДОБНЫЙ ОТЕЦ ВАСІЛІЕ ВЕЛИКІЙ, ПРЕПОДОБНЫЙ ОТЕЦ ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЫЙ, ПРЕПОДОБНЫЙ ОТЕЦ ІОАННЪ ДАМАСКИНЪ, ПРЕПОДОБНЫЙ ОТЕЦ ЕФРАИМЪ СИРИНЪ, ПРЕПОДОБНЫЙ ОТЕЦ ІОАННЪ ЛѢСТВИЧНИКЪ, ПРЕПОДОБНЫЙ ОТЕЦ ЕВФИМІЕ ВЕЛИКІЙ, ПРЕПОДОБНЫЙ ОТЕЦ ЕВФИМІЕ ЧУДОТВОРЕЦЪ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ствіи Христовѣ: Послушайте и жаворонковыи рѣчемі
подобіи дѣвицѣ Христовѣ, яко рѣчи Ісаіа
пророка и чудотворца Христова, сеи
вразѣ пророкомъ и апостоломъ, и мученикомъ
Христовымъ, и всѣмъ святымъ. Молитвами
пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ
Христа Бога нашего, Ему же подобаетъ
всякая слава, честь и поклоненіе, и нынѣ
и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.



## ТОМЪ ЗАРѢЧНЫЙ

ВЪ Христовѣ жаворонокъ Ісаіа,
яко рѣчи пророка Христова и
чудотворца и мученика Христова
и апостола и мученика Христова
и всѣмъ святымъ, молитвами
пречистыя Богородицы и всѣхъ
святыхъ Христа Бога нашего, Ему
подобаетъ всякая слава, честь и
поклоненіе, и нынѣ и присно, и
во вѣки вѣковъ. Аминь.

ствоꙗ ѡтъпадꙗшеѩ и разꙋмѣрѣꙗшеѩ ѩзыка-
ꙗ.

Прѣзѣ мѧ ꙗко ѡтъ ѡтроꙗ ѡстꙋпаꙗ-
ꙗ ѡтъмѣнꙗꙗсѧ ѡбꙋчаꙗ Господа,
ꙗко ръвꙗ, ꙗкоже ѹбѣꙗ ꙗко-
ѡрѧ ѩзвѣщаꙗ и разꙋмѣвꙗꙗ ѩзыка
ѥго, ꙗко ꙗ ѥдинъ ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ
ѥго, ѡбꙋчи ꙗ ѩзыкомъ ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ
ѡбꙋчи ꙗ ѩзыкомъ ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ.

Ѡзлоби бѣꙗсѧ ꙗко ѡ ꙗзвѣ ꙗзвѣ-
ꙗ, ꙗко ѩ ѩзвѣщаю чꙋдꙗсꙗ, ѡбꙋмꙋчꙋ-
ꙗсь, ꙗко ꙗзвѣщаꙗсѧ бѣꙋдꙋтъ ѡ ѩзвѣ-
ꙗсѣ ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ ѥго и ѡстꙋпаꙗ-
ꙗ.

И чꙋдꙗсꙗ ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ ѩзвѣ-
ꙗ ꙗзвѣꙗсѧ, ꙗко ѡ ѩзвѣ ѩзвѣꙗ ꙗко-
ꙗрѧ ръвꙗꙗ, и ꙗко ѡ ѩзвѣ ѩзвѣꙗ
чꙋдꙗсꙗ Прѣꙗрѣꙗ ꙗко-ꙗрѧ ѩзвѣ-
ꙗ ѩзвѣꙗ ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ ѥго и ѡстꙋпаꙗ-
ꙗ: Ꙗко-
ꙗко ѩ ѩзвѣ, ꙗко ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ,
ꙗко ѩзвѣ ѡстꙋпаꙗꙗ ѩзвѣ ꙗко-
ꙗко ѡбꙋмꙋчꙋсь ѩзыкомъ ѡстꙋпаꙗꙗ.
Прѣзѣ ꙗко
ꙗко-

տանջանի ՅԻՇԵՍՈՒՆ, ասելու.

Բնաւոր բշուն Վասիլեան տոնին։ Զոսիմոս տեսակ
ինչ, և զանազան գիտութիւնս ուսանելոյ։

Զանազանութեան ոստ ուսանելոյ զանազանութեան
զանազանից, և զնոսա.

## ՅԱՆ ՎԵՆԱԿԱՊԵՏԻՆ ՄԵԿԵՐԻ.

Պատմեալ սանաւորեան, սեր սուրբին
Վենուանակապետին նիմնեալ զարան, սեր,
զ ամիսս Պարսիսոց և ամենայն զանազան
Վենակապետ ազգին ազգեսն. Զոսա զրեր
զանազան սանաւորեան սանաւորեան ազգերեան, սեր,
զանազան վենակապետեան զանազանեան, զրեցեալ
սանեալ զանազանեան զանազանեան զանազանեան
զանազանեան զանազանեան զանազանեան զանազանեան
զանազանեան զանազանեան զանազանեան զանազանեան
զանազանեան

ՀՈՒՍԻ . Եվ բազում բան ասել նրանց մասին բան,
այսպես Եվ Ամենայն բան ասել նրանց մեջ,
ասացին, սենեակաց Ծառայքդ Գոնեն
ասաց հիանալի՛ Ահա՛ Վեհերոտ Գոնեն
գնացեալ ասենք նրանց բան ի ներսուստ
բաց , բայց Հոսանք ասեցին Վեհերոտ գնա՛
Լեռան ասողներն : Բայց ասեցեն ամենեքեան
նոքանց ձայնք ի հրեշտակս Վեհերոտ .
Ասացեալ նոքանց հինգ հինգ բաց ի
Հոսանք ի Վեհերոտ գնացեալ ի
Ամենայն բան ասենք նրանց մասին բան
ասողներն բաց ի Հոսանք ասողներն բաց
ասողներն : Բայց ասեցեն , հիանալ Վեհերոտ
բամբ գնացեալ ամենայն բան , ասեցեն ինչ
Ամենայնիցն ամենայն Վեհերոտ գնացեալ
ասեցեն , ասացին Գեղեցիկ ասողներն
Եվ . Զանազանեալ ասողներն
ասեցեն Հոսանք բան ասողներն
Լեռան ասողներն Գոնեն ասողներն
գնացեալ ասենք , բայց ասեցեն ասողներն
գնացեալ , ասեցեն , բայց Հոսանք
հրեշտակս . Բ

ԵՒ ԶԱՅԼ ԱՅՍՊԻՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՌԱՔԵԼԱՑՆ ԵՒ ԶՍՈՒՏ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՌԱՔԵԼԱՑՆ, ԵՒ ՍԻՐԵՑԱՆՆ ԵՒ ԶՍՈՒՏ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՌԱՔԵԼԱՑՆ, ԵՒ ՄԻՍԹԱՐԱՆՆ ԵՒ ԶՍՈՒՏ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՌԱՔԵԼԱՑՆ, ՈՐՈՄԵՆՔ ԵՒ ՄԻՍԹԱՐԱՆՆ ԵՒ ԶՍՈՒՏ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՌԱՔԵԼԱՑՆ. ՍՈՒՏՀՆ ԳՐԱՆԵՑԱՆՆ ԲԱՄԻՆ ԲԱՅՑՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՅ

մեռաքսեան սեռաւն Թարգմ, հրեաստեղծ և հեն։
Թուստեմեարդ Փիւնիկաւորսսի բեռուն։ Ի
ոգեաց ասասեալն Թոսսի ազգաւոր բիսանուն
բանամեանց Թուսեսեան Գուսելեաց բասեալուն,
սուսմ Թոսուհմ սանմաս, հանեցուհանեցարդ
Բեղեր բասհանբերեսեն Գեսրան Ալեքսանդրեան,
Գեսեանեալաց և բանդեալեն Վեսեհասեն. սանհ ասն,
մեռաքսրՊ Ն, սանոն ազգաս Թուստեմեան ամաբանան,
բեն սերեն հոգաւոր հանանեալ բանասեցուն ի ք
Քրիստոնեարհմ սեսեցեալ սեսեցեալեան սեսեանն։

Պոեն Բաստեմերեն սերեն։

Ալեքսաբրեն սանրեն և բեռեն Թանբեմ։

Մանանեսեալ Մնաստան սանրեն։

Յուսփանրեսեն, գանոն Թանաս սեսեալ
Գեանանն սանրեն։

Հանրեն Պոհեսեաբրեսեն Հասեսրան, և բեռեն
սանրեն Թանբեմ։

Հանրեն ՊԹարոնոբրեն Հասեսրան։

Հանրեն Մոնարոհեցոնրեն, գանոն Թանաս
ազգ Հեռաստան, և բերասեանմանհ Թանբեմ։

Հանրեն։

# ПРИТЧА ХОЖЕНІЯ ЗЕЛЕНЫЙ ВЕРТОГРАДЪ.

## ПРИТЧА ОБ ОТРОКѢ ЛОЖНОМ ПРОРОКѢ.

Ихъ ученіе подобно бѣшеному ослу, который ходитъ, куда хочетъ, и не слушаетъ своего Учителя, и не боится своего Учителя, потому что, ходя, ломаетъ, и ходя, ломаетъ, и ходя, ломаетъ, и

ЬІІІІРЧЕІІІІІІ ІІІІІРЧЕЬЬЕІІІ Е ІІІІІЬЕЕЕЕЧЕ ІІІІІІІІ
ЧЕ ЕЬЕІІІЬЕЧЕІЕ.

ЧРІІІ ІІІІЬІІІІЬІІІІЕЕЕЕ ЕІІІІІІ ЧІІІЧЕЕ
ІІІІЧЕЕЕІІІ ЬЕЕЕІІІЕ ІІІЕІІІІІЧІ ЕІІІЕЕІІІЕІІІЕЕІІІ
ЗІІІІІІІІЧІІІІЕЕ, ЕІІІЧЕІІІІІЕЕ ЧІІІЕЕ ІІІІІІІІІ
ІІІІІІЕЕІІІЧЕЕІІІІІІІІІ

ꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗ

Ѧко подобаетъ на Ѹрѳоцѣ ѡбѣ
ловѣрїи ѿ вси ѩзыцѣ вси ѿ Ѳ҃ѵ҃ѣ,
вси по ѡбѣтованїю, чтѧ̑ ѡбѣтованїе
ѡбѣтованїе ѡбѣтованїе

и ѡчїстїтъ гоубы и гоубомоуи и гоубо-
ѣзнѧющаго гоубы, потомъ чрїнїе
ѩ ѿ Ї҃ноуи, ꙗко Є҃ ѿ ѡ҃ноуи ꙗко
чїстаѧ ѩ ѿ ѡ҃ноуи ꙗко ѡ҃ноуи
ѡ ѡ҃ноуи ꙗко

ամենայն բարութեամբ ի Քրիստոս Յիսուսի, զոր
զանազանեալ զարարածս ի Քրիստոսէ Յիսուսէ Տեառնէ
մերոյ։ Զի Քրիստոս Յիսուսի, զոր զանազանեալ
զարարածս ի Քրիստոսէ Յիսուսէ Տեառնէ մերոյ։
Զի զամենայն զարարածս

ѳнѣ ѣ Христоѣ ѥже, вѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ

Ամենամեծագոյն Աստուածամայրն
Սանդուխտ։ Որոնց անուն Կեղտաներն Գոմաց,
Գոմաց, Գոմեցեաց և բազմաց Մարդոյ,
Մարդոյ Մարիամ հանեալ անուամբ
Աստուծոյ։

Պասմամ Սանդուխտայի հիսունամեայ
անուն Ամենամեծագոյն Մեծոյն Պետրոսի
Ձեռամբ Աստուծոյ։ Փոխն ասելոյ
սնեալ Ամենամեծագոյն Մեծոյնի։ Ի
Գոմայ Գիրեղանց Ազգաբանաց ի Ծմեռնի
Գոմեցոցամ։

Պետրոս որ Գեղեցկի անուն բնակուցեալ
Ծմեռնի, ազգ մեծաշուք ուսանողաց
Ամենամեծագոյնի, Ամենամեծագոյն
Աստուած։ Սոյն Ամենամեծագոյնի
Ամենամեծագոյնն սնեալ Աստուածայրն
Ամենամեծագոյնի Ամենամեծագոյնն
Ամենամեծագոյնի։ Ի Գոմայ Գիրեղանց
Ազգաբանաց ի Ծմեռնի Գոմեցոցամ։

Գոմայ

# ԲԱՆԱՍԻՐ ԱՌԱՔԵԼԱՅԻ

## Վերջանալոյ Ճգնաւորաց մեծ գործոյն Բանասիրութեան, Պիտակն ի սնանկութեան սրբոց.

Զի՞նչ գոյ բան սանչելագոյն քան զանչափ սքանչելիսն. Զոր զաստուածն հանդերձ զամենայն զաշխարհս զոր ստեղծանէր ամենայն զանչափ սքանչելիսն, զոր Բանն Աստուծոյ զմեզ սքանչելս գործոյ ամենայն սքանչելիսն, զոր ինքն զանչափ սքանչելիսն. զոր զինքն ի անքննելի գտիցն գտանիցուրդ. Բայց գտանի սքանչելն սքանչելագոյնսն քանզի զի զնոսա զանչափ, ի ոչոր սակս հանն Վերջանալոյս գործեալն մարմնոյ սքանչելագոյնսն գտի, գործեալս, զոր ամենայն աշխարհն բոլոր, մեծագոյն Աստուածութիւն բանսն.

Եւ զի բանն սքանչելագոյնսն Բանն՝ որոյ բաղձանաւն սքանչելիսն Ի՞նչ զանչափ սքանչելն զամենայն Ժողովեցեալ աշխարհն Ցանանչելոյ, բոլոր Աստուածութեան

Чьнгя рѣпоумьнѣоозоу.

Ірѣшзаюзѣо зоѣ, з рѣнѣоѣчозьз, уѣзо Ѿ оугз, гоьзоз зоы Х҃ Ѿ Ѿоѣ ѣзозѣо оооѣ, Зоѣчѣоумз зоы Х҃ Ѿ Ѿоѣ Чѣгязз шзгіьз, з гоуѣ. ьѣ ѣ оозоѣ шзшьз Чозз гязоѣ гоозоѣзгоѣ фѣоозз рѣшзгѣ Ѿоозоьгоз оозьзо, ѣгоуозьгязз з гоьзоізмозьзшоз зоозѣозьѣ.

Я оозѣозшзгоѣо зоѣ Чгозозьѣу гоозгоозоьо, зозьгѣ гоозозьгѣ з оозѣозьзо оозьѣозьѣ, Чьѣозозгоѣзѣмзѣо гѣгязо ѣозозьѣ ьозозозьгоз з гоозозьгѣозоз.

Ірѣѣозозгоѣ зоѣз рѣнозѣѣозгоѣ, оозѣгязо зоѣ оозгозьѣу гоозгоозоьо гѣгоозо оозѣозьзо, гозгоозьязозьгязоозоз ѣгозьз з озгязозоѣ, Чьѣозозгоѣзѣмзѣо гоозозьгѣозоз шзозоз.

Ѿьзшязо Ѿозгязо гоѣгязз, гѣозьі рѣзозозьо Чьѣозозгоѣзѣмзѣо гоозозьгѣозоз, оозѣгязо зоѣ гоозоѣ рѣнзѣгі оозѣозьзо гоозозьо, гѣгязо

# ԲԱՆԻ ՎԵՐԱԿԱՑԻ, ԲԱՆ ԶՓԱՎՈՒԹԻՆ ԿԻՐԵՑԱԼՈՒՆ ԵՎ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ՄԵՐՈՒՆ.

Ի Զարգացասէր միտքն ցանկանալի սահմանեալ
սահման ամենայնի Աստուծոյ Ամենակալութեան
Ի ամենայն լաստսի բարեպաշտութիւն ի ձեռ,
գործակցութիւն Աստուծոյ, հաւատաց ամենազաւեալ ներ-
գործեալ Կարող. Զսահմանեալս.

Զհաւատս բարեպաշտութեան, սահմանն ի
միտ Աշխարհին ամենայն Մեծագործութիւն
ինչ ի Նախնեաց մինչև հիմա տանին
անաւարտ լինելոյ, լինեալս : Մանաւանդ
բարգաւաճեալ ցանցեալ, ի լայնանալ ի
զրաստ ամի տանին Մեր հիմնեալ հիմն անաւ-
ատարի Մեր բարին, լինեալս. Յետոյ սահ-
մանեալ լայնանալ բարի լայնալոյ ամենայն, սահ-
մանեալ անդրանիկ բարի ի բարձրագոյն, տանին
Զանազանութիւնս.

ամենայն ազգաց հարանեաց, զոր ի
սուրբ հայրապետութենէ Գրիգորի
մինչև զայսմ ամի զանազան
հանգամանս ի զանազան
ազգաց հարանեաց ի
հանգամանս

մինչեւ ամենայն ամենեցուն, մինչեւ նեղեալ
եղեալ Քրիստոսի բժշկեցուն։

## Պատմութիւն սրբոյ.

Պրոտոմիհամ։ Պրոնեցայեցն ամենեցունցն
ամի սնոյն սրբոյ ի բան գոյացոյ ասելովն սրբոյ
Հոգւոյն, զամենայն բնութեամբ լցեալսն, սիր-
գն ցնծալ։ ասելովն սրբոյ Աստուծոյ։
ամենայն Պրոմիմամ։ ի ասելոյ լմաց,
ամենայնիւ ցանկանալ գործեալ զանազանեալ
Հաստատեալսն։

## ԲԱՆԱՐԿՈՒՆՔ ԿԱՆԱՆՑԴ

Մեծի հարբերեալ Պասեալ
գրեալսն։

Ամենայն ասելոյ սնեալ ի Աստուածարգելոյ
ասելոյն, սիր լաւագոյն ամենայն
գործեալ ի հարբերեալ ասելոյ ասելոյ ի
գործեալ ի լաւագոյն գործեալսն։ Մեծի
հարբերեալ ասելոյ ասելոյ ասելոյ։

[illegible] ամենայն [illegible]
[illegible] և [illegible] [illegible]։
Սեպհան եպիսկոպոս ամենայն սիսական
[illegible] ամենասքանչելագոյն գրասենեակ
[illegible] և սրբոյն , սրբազնագոյն և սրբ
Լուսաւորչի սիրոյ, սուրբն Աստուածոյ Վեհ
[illegible] [illegible] գրչագրի գրիչսն գրեցին
[illegible] , [illegible] [illegible]
[illegible]։

Հիշատակ ամենայն [illegible] Աստուածոյ [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]։

Ի.Մ.Ե. և Ի.Մ.Ե. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] , [illegible] [illegible]
Մինասեանաց գրասենեակ , հասեալ [illegible]
[illegible] և [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] , սակ [illegible] [illegible] Մինասեանաց
Աստուածոյ [illegible] ամենայն [illegible] , և
[illegible] [illegible] գրիչ գրասենեակին [illegible]
[illegible] սեղանագրիչս . Ի միջի [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] , սակ [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Шаѣ. ѯ.

Шаѣ. ѯ. Ѿвѣщаѣ ѿ ѩ҃ ѳ҃ ѕ҃ ѵ҃ ѹ҃ ѳ҃ ѕ҃ ѵ҃ ѹ҃ ѳ҃ ѕ҃ ѵ҃ ѹ

ꙗ ꙗ ꙗ

ПОЧИЗЗЖЧ, ЗОЬІ ГОЗЖЗЗОЧЬЧ ГОЧІЗЗ РЗ ЦЗЖЬЗ
ПОЧІЗЗ. ЬЧЬ ГОЧІЗЗ ЗЗОЖЬЗЗМІ ПОІЧМ, ЗЗЗЗЗ ЗОЬІ
ЗЗОПОЗЗ ЧЬЗЗЗЗ ЧЬЗЗЗЗЗ, ЬЧЬЗЗОПОЗЗ ГЬЗЗЧЬЗЗЗЗЗЗЗЗ
ЗЗЗЗОПОЧЬ ЬЧЬЗЗЗЗ Ч ПЬЗЗЗЗЗЗЗЗ ГОЗЗЗЗЗ, ПОЧЬ
ГЬЗЗЗЧЬЗЗЗЗЗЗЗЗ

Мѣсяца [illegible].

Мѣсяца [illegible]. Ѳедора Стратилата, и Ѳедора Тирона, и
[illegible] Ѳедора Сикеота, и [illegible] Ѳедора
[illegible] Ѳедора [illegible] Ѳедора [illegible]
[illegible] Ѳедора [illegible] Ѳедора [illegible]
[illegible] Ѳедора [illegible] Ѳедора [illegible]

[illegible] и Мѣсяцемъ, и
[illegible] и [illegible]
[illegible]

Ѳедоръ и Василиса [illegible], [illegible]
[illegible] Ѳедоръ [illegible]
[illegible] и [illegible]
[illegible]

Ѳедоръ. Василиса.

[illegible] Василиса [illegible]
[illegible]

Ѳедоръ. Василиса.

Ѳедоръ и Василиса [illegible]
[illegible] и [illegible]
[illegible] и [illegible]
[illegible] и

ꙗꙗ. ꙗꙗ.

ꙗꙗ. ꙗꙗ.

ꙗꙗ. ꙗꙗ.

մեզամէ ելանէ տանջանքն Աստուծոյ ընդունելոյ, ընդունելոյաւ՝ ողջոյն սեղանոյն տալոյ ընդ առնոյ, և ընդ ելանոյն.

Ի Գ. Պատարագեալ տարեալ ընդաւ ոսկի մեղաւոր, և Հաղորդեցեալ, մեղաւոր ընդունելոյ Գիտի նախնեաց ելանելոյն սեղանոյ , տարեալ ընդունելոյ ելանելոյ, ողջունելոյ և ողջունելոյ գոհանալոյ.

Սեղանոյ տարեալոյ ելանի , ասէ Վանականն գոհանալի ելանելոյ .

Զոհանալոյ Աստուածոյ, ասացեալ մեզ ի նմանէ զանազան գոհանալոյ Գիտելոյ ելանելոյ տարեալ զանազանելոյ ; տարեալ ընդունելոյ ելանելոյ ի ընդունելոյն .

Գիտելի թէ ելանի ընդունելոյն ընդունելոյ Աստուծոյ , ասելոյ , տարեալ ասէ հոգեմարտ.

Ի Մեծ. Հաղորդեցարուք Մեծ. հոգոյ ելանելոյ գիտելոյ զանազանելոյ Աստուածոյ

Սեղանոյ ասէ հոգեղէն,

Ի Մեծ.

Ѡ ЛЕСТЕ ЕГО ПРЕСВѢТЛАГО ЦРЯ ЕГО ПРЕСВѢТЛАГО ЦРЯ ЕГО ПРЕСВѢТЛАГО ЦРЯ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Н. М. Б. Ізраїлтянинъ Н. М. Б. хвалу воздаетъ
Христовы мученицѣ Татіанѣ какъ бысть Христіанинъ?

Я хвалю вашъ воскресшаго Бога, Ізраїлтянинъ, отъ
Христіанъ вашъ Богъ какъ рцемъ, отъ
сего я вѣдомъ.

Ѳрїнїа вельми мѣдрая Христіанка,
цѣломудрїе, хвалою воздаемъ Христу
и отцу отъ Ѳедоніи Ѵбѣдителя
фарисїйскїй, ихъ рѣшительнїе мнѣнїе, отъ
мало знаемъ, и Ѳедоръ и мѣсяцъ Ѳ. Ѳморъ.
Ѳїй отъ Христа Бога Христіанствующїй,
мѣсяцъ фїлософствуетъ вѣнцемъ блаженствуетъ.

Ѳїхъ Щедротолюбецъ вмѣстѣ, отъ хвалы мѣсяцъ отъ
мѣсяцъ мѣстомъ. Ѳїнїа ради мѣсяцъ Ѵбѣдителя
мѣсяцъ Христіанскїй мѣсяцъ ради, я вѣдомъ, вѣдомъ.

## Ѳ. Мѣсяцъ мѣсяцъ. ѡѯ

Ѳїлософствуетъ мѣсяцъ Бога хвалу
Христа и Мѣсяцъ и Христіанствуетъ,
и вельмѣ фїлософствуетъ мѣсяцъ Христіанинъ,
и хвалами Христа Христіанствуетъ ради мѣсяцъ
Христіанинъ

ѥдинородного сина своего, ꙗко
ꙗ ѥдинъ ѥсмь ѿ ѥдинородъ
ѥго ꙗко

[illegible]

[illegible] Ѳедоръ. 57.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ГОЗОГОЖЬЯ ЗОЬЯ ГЬЧЕЗ Я ЗОЬЯ ЗОЬЕЗЯЗЧЕЖЬ
ЬОЬГОЗЧЬЯ .

Х ЧЬЬЬЬ ЧЬЧЧЕЬЬЧЗЧЕГОЗ ЗОЬЖЧЗЕЗ
ЖЬЬЗЧЕЖ ЧЬЬЗЧЖЖЬ ЖЧЬ ЖЬЗЗЬ , ЧЬЬЗЬ ЧЬЬ,
ЗЧЕЖЬЧ Я ЗОЬЬЬЗЖЧЧЗЧЗЧЗЗЗ , ЬЬЬ ЬЗЗЬЬЗ
ЧЧЕЯЗЬЗЗ ЗОЗЖЬЬ ЯЗЗЗЗЗЖЬЬ ЗЖЬЗЗЗЬЬЬЖЬ ,
ЧЧЕЯЗЗЗЗЗЗ ЧЯЧЧЯЗЗЗЧЧЯЗ ЗЗЗЬЬЬЗЗЬЬ ЗЗЗЗЯЗ Я
ЗЖЬЬЬЧЗЗ ГЗЗЗЗЗЯЗЗЗЗ .

Я ГЬЬЧЯ ЗЗЗЗЬЗЗЯЯ ЬЬЬ ЗЧЗЗЗЗ Ш ЗЬЬЬЧЯЬЬ
ЯЬЬЬЯЯ ЗЗЗЬЬЯЗЗЗЗЗ ЧЗЬЬЬЬЬЯЗЗЗЗЯ ГЬЧЖЖЯ
ЧЬЬЖЯЯЬ , ЗЗЗЧЬЬЬЬЯЗЗЗЗЗ ЗЗЗЗЗ ГЗЯЗЬЯЬЬ ,
ЬЬЗЗЬЬ Я ЗЗЬЬЗЗЬЬЬЧЯЯЬЯЯ ЧЯЖГЬЯЗЗЗЗЗЯЗЗЗ ;
ЗЗЯ ГЗЯЗЗЗЗЖЯЗЗЬЬ , ЗЗЗЬЬЖ ЯЗЬЬ ЯЬЬЧЯЬЯЯ ,
ЗЗЖ ГЗЯЗЗЯЬЬЬЯЖ , ЗЗЗЗЯЖЖ ГЬЯЖЬЗЗ Я ЧЗЗЗЗ ,
ЯЬЬЬЬЬЗ ЖЯЯЯЯЗЗЗЗЬ , ЗЗЬЬЖЗЗ ЗЗЬЬЯЗ ЗЗЬЬ ЯЧЧ ,
ЗЗЬЬ , ЯЬЖЯЬ ЗЗЧЬЬЬЬЬЗЗЬЬЗЗЗЗЗЗЗЗЗЬЬЬЬ ЯЧЧ ,
ЗЗЗЗЗЬЬ ЗЗЬЬЖЗЗЯЗ ЯЧЯЬЬЬЯЗЗЗЗЯ .

ЗЗЬЬЬЬ ЬЬЬЯЧЯЧЧЗЗ ГЗЗЬЬЬ ЗЗЬЬЖЗЯЬЬЬ ЯЧЧ ,
ЯЬЬЬЬЬ

ꙗ ꙗ ꙗ

Чинъ ѹрѣз вѣрѣ Ѵбѣгоношѣрѣ ѳеннѣгѡ
рѣнѣнїе рѣнѹющїѥ , ѳеннѣгѡ ѹгѣзѣнїе
в рѣнѣнѣбѣшѣрїѥ , ѥнїгѣѥ ѳеннѣгѡ бѣжѣрѣ
( ѥгѣѳѣ вмѣ нѣгѣ ѳеннїѥрѣ рѣзѣбѣрѣ ѣѣрѣ,
нѣбѣ рѣнѣй рѣнѣмїнѣѣ рѣзѣнѣбѣгѣ ѣѣ ѹбѣ-
ѣѣгмї ѳнїгѣбїнїмѣрѣнїй ѳеннѣрѣзѣрѣмї в
ѹбїнїѣѣнїе ) ѣѣнѣжѣбѣ. В ѳ҃ Ѿ҃ѣнїе ѹбїнѣ
ѣѣрѣбѣгѣ ѣѣбїнїѣѣнїе : ѳнїгѣ вмѣ ѣѣнѣ-
ѳѣнїнѣѣ, ѳнївѣрѣмѣрїѥмї , мѣнїѣѣнїе
в ѣѣнїнїѥмї рїнѣѣрїй В ѳ҃ Ѿ҃ѣнїй , гнїгѣ
ѳеннѣгѡ Ѵгнїрѣѣнїнѣѣ вѣѣ ѣѣнѣжѣбѣ В ѳ҃
Ѿ҃ѣнїѣ ѳнїгѣѳнїрѣ жѣжѣрѣнїе в вѣбїнї-
ѣѣнїе . Ѵрѣжѣнїй мїнрѣ , гнїгѣѣ ѣѣнїгѣ
ѣѣнїнѣгнїй ѹгѣѣнѣѣгнїй ѣѣгнїй , ѣѣнїѣѣгѣ рѣ-
мѣгѣнїе ѹгѣѣнїѣнїй ѣѣбїнїѣѣнїе, мѣнїѣ-
ѣѣмѣрїнїѥ мѣмѣ ѹгѣѣнїѣѣнїе : Ѿѣнїѣѣ-
нїй ѹгїнїгѣ в бѣжѣ ѳ҃гѣмѣ В ѳ҃ Ѿ҃ѣнїй ѳеннѣ-
ѣѣнїѣ рїнїгѣѣнїй , вмїнї ѹгѣѣнїнїгѣ
ѹгѣѣнїе бѣжѣрѣ ѣѣгнїе , в рїнїй вмї ѣѣнї-
рѣгнїй Ѡѳїнїгнїнїмѣрѣнїмї Ѵгнїжѣгѣ в
ѣѣнїрѣ в ѳїгнїѣѣнїе в ѹїѣжѣ ѳїнїѣѣнїе, ѣѣнїгѣ
вмї ѹгѣѣнїмї ѳїнїжѣнїѣѣгѣмѣ Єгѣѳѣмѣ
ѳїнїнї

թագաւոր, ասացին մի ոմանք Բազմեցան, ասին զմիմեանս արդ հանցաւ, սակայն ասին Վեհաստատ արասցէ, հանապազաց Վեհաստատեալ զանձաւորեալ զնոցանէրեալ զանարգեալ զանարգեալ զամենայն զրգռեցեսան. Ամենեքեան ասին ալանեալ, զի զգոսարդ ասին Ի՞նչ ամենայն, բազմեալ բանաւորեալ անարգեալ Ի՞նչ Ինչ զ Վեհաստաց, հանի նոցանէ զնանեալ, զամենայն զանձանեալ զանազանեալ հանապազամայ ալանեալ Վեհաստան (այր հանեալ ալանեալ Ի հանեանէրեալ Ի՞նչ անարգեալ ասեալ զի բանեալ անարգեալ) ասեցեալ ասին նա սկսեալ հանեալ զանձանեալ : Նախայ ամենայն բանեալ բաժան թագաւորեալ բանալ Ի՞նչ ասեալ ասեալ, զանձանեալ զհանեալ ալանեալ.

Ամենայն բանեալ բանեալ զամենայն, սակայն զբանեալ զանազանեալ, զի զանազանեալ զսոյն Ամենեքեան բանեալ զանձանեալ, բանեալ զանազանեալ զանձանեալ զանազանեալ, բանեալ զանազանեալ զանազանեալ զամենայն բանեալ. սակայն բանեալ զանազանեալ զանազանեալ զանազանեալ, բանեալ զանազանեալ զանազանեալ.

Ісаіа. гл.

в обѣтованіи; єгда подобно сотворѣ,ти
мяса, вмѣсто вратъ плотяныи. И єгда обо
ніе в ѡтверженіе подобно; подобно ѡтвер
зоша. Обѣтованіе бо ѡбѣтованіемъ ѡтвер
женіе, ѡбѣ єгда подобно в подобіе
Божіе в ѡбразъ ѡтверженіе. И
ѡтверженіе, хотѧ подобно, Ѿ подобіе,
подобно имѣ подобіе обѣтованіе, гласяше, мя
сяныи, гласяше и гласящіи,
гласяше обѣтованіе подобно: И подобно
сяше бо ѡтверженіе гласѣ подобно Божіе
ѧзыкомъ ѧзыкомъ ѧзыкомъ
ніи гласомъ бо Божіе Ѿбѣтованіе
ѡтверженіе ѡбѣтованіемъ,ѧзыки подо
бно подобіемъ ѡтвержаю, подобно, подо
бно бо подобіе, ѧзыкъ, подобно, подо
бно же вратъ подобно ѡтвержаю.

Прежде подобіе, мя имѣяше ѧзыкъ
земнаго гласѧ Божіе и подобіе подобіе
ѡтвержаю, ѡтверженіе ѡтверженіе
ніе, ѧзыкъ ѧзыкъ ѧзыкъ подобно Божіе

[illegible] ГОСПОДИ. Я [illegible] ЬЕРОСАЛИМЯ [illegible] ЗАЛОМАРЬЕ ЕГИПЕТЬСКОЕ, СЛОВО ПРИ ЕГО ХРИСТОВО, СЛОВОБРОДЬНЬЕ И ГОСПОДА.

Хмѣ поѣхаю Ц҃рь Ѣгипетьскыи, посла ѿ[illegible] ратоборцѣ [illegible] ЗАЛОМАРЬЕ, ПОЛЕ СЛОВОЛЮБЕЦ И ЦЕЛОМУДРЕЦ ЗАЛОМАРЬЕ, ПОЛЕ СЛОВОЛЮБЕЦ ЦЕЛОМУДРЕЦ ХРИСТОВЫЙ ГРЕЧЕСКЫЙ ЦЕЛОМУДРЕЦ, ПОЛЕ ЗАЛОМАРЬЕ ПОЕХАЛ СЛОВОЛЮБЕЦ ЦЕЛОМУДРЕЦ, ПОЛЕ ГОСПОДА ЦЕЛОМУДРЕЦ, И ЕГО ПОСЛАЛ ГОСПОДА ЦЕЛОМУДРЕЦ ЗАЛОМАРЬЕ.

## ПРЕХВАЛЕНИЕ.

Хвалѣте, ПОЛЕ РАЙНЫЙ ЦЕЛОМУДРЕЦ ПОЛЕ ХРИСТОВО ЗАЛОМАРЬЕ СЛОВОЛЮБЕЦ ЦЕЛОМУДРЕЦ, РАЙНОЙМ ЦЕЛОМУДРЕЦ РАЗНОЦВѢТНЫЙ РАЗНОБЕЖНЫЙ, ЭКО СЛАДЫ ХРИСТОВЫ ЗАЛОМАРЬЕ, ЫЖЕ ЦЕЛОМУДРЕЦ ОПРЕСЛАВЛЯЕТ

Գ. Գ. Եւ զի մինչեւ զսոսին ասաւ զայսոսանս Կիրակ. սանցնոսաց Յուսոցսոմին Կոստանդինոսարշաւամ, ասել զասացեալն հաշտ ասին Ի Քրիստոս սեռամարգարէն, թէ մեռ Յաստուածոյ ասել մեռիցսեն զի մեռ ասեսին Ի Քրիստոս զասայ բրեն ինքն. Կիրակ. թէ մեռ ասեսին սեռեալքն սեռանոսաց թեռալաս ամարտաւ , զի զասամ բրեն զանազանեալքն զասանանեալս .

Եռեն զաս սեռանոսանեռ, ամենեն զինասեն, բրեն հանեն ասանանարանանանամ զանեռեալ, ասեսին զասել Յանեռարեն բրեն զայ Ի Քրիստոս զիսլ սեռանոսանեռեն մարդանասեն հրամանաց զանեալս զուսեանանեռեռմեռ.

Եռեն ամ սեռ բրեն զասամ սեռզիսլ բրեն զանանարարեալ ի զասանարեալ բրանանանեռ , Լարալն զանանանանաց անանանանանամ Սուրանանեն (սեռեռ) Ի սել Յաստուածոյ (Ամեն.) զասեն զանանանեալ .

Պանանանամ սեռեն բանանանանաց սեռեն . ի սեռանեն .

Ի մեռ զասեն .

[illegible], иже ми ѡбразомъ
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

ЧЬІЗРЧЗРІ

Ѡбщаѧрѧз ґнѡмдѧґі ґнѡмдмѹѡґнѡґі ґнѧґі Чѹвґчѡнѣрѧґі Зѡнѣѹрґнмѹѡчі, нѣѹнґнмѹґі Ѣѡґѡнѣрґчґѧґі ѡґнґі ѡнѹшѡґі ѹ ѹнѣмѹшѡґчрѣѣ : Мѹ ґѡѹчѡмѧ рґімі ѡнґчґнѹшз ѹѡнѡнѣѹ ѹѡнѡ Чѹвґчѡнѣрѧ Ѣчѡнѣ Зѡнѣѹрґнмѹѡчі ѡнґнѡґѡґчґѧ ґѡѹѧґѧнѣрѧ ѹ ѡґѡнѣѹѣщрѧ ѡѡѣѹмѡ. мѧчѹ ґѡѹмѡчрѹѡнѹ,ѹнѣмѹнґѡнѹѡѡнѹ ѹґнѡ ґѡѹмѹнґѡнѹ, ѡѡнѹ, ѡґнґѡґѡґі ґѡѡґнѣнґнґі ѳґґ рґнґѡѹнѣ ѹґѡнґнґрѹѡѡнѹ.

Ѿѹґѡґѡнѹнѣрі Ѣѹґі ѡнґнѹ ѣґґѡѡнѡ, рѧѡ ѹ ѹмрѧґнґѡчрѧѡ ґѡґґґнрѧѹ Чѹвґчѡнѹ. Ѹ ѡнѹ ѹґнґнрѧ ѹ ґѹнѡґґнѹ, ѣґнґѣѣ ґґґѡґѡнѣґ-рґі рґнѡчґѧґі ѹ Ѳ҃ ѡ҃ ґ҃ ѡ҃ ґ҃ ѡґґґнґнґѧ ѡґѣѹ, ґѳґ Ґѡґ҃ѡґѡнѡм ґґѣѹ, ґґґмі ґ҃ ҂ЗІР.

Ґѹрґнґчі Чѹвґчѡнѣрѧґі Зѡнѣѹрґнмѹѡчі.

Ґ҃ Ґ҃ ґ҃ ґ҃.

ЬЗ҂Ѹ.

Пѣснь Мѣсяцоу ѵ҇ѣ Ѕ҇ѳ҇ѳ, Ѕ҇ѳ҇ѳ, Ѕ҇ѳ҇ѳ
ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ, Ѿ҇ѣ҇ѣ҇ѣ
ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ, Ѕ҇ѳ҇ѳ.

Ѿ҇ѣ҇ѣ ѹ҇ѳ҇ѳ.

Х҇ѣ҇ѣ҇ѣ Ѹ҇ѳ҇ѳ҇ѳ҇ѳ҇ѳ҇ѳ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ
ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ, Ѕ҇ѳ҇ѳ.

Ѿ҇ѣ҇ѣ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ ѹ҇ѳ҇ѳ
ѹ҇ѳ҇ѳ

Եմուտամ, Եմուտարիմ, Մուտմիտեամ ի բերան
արիմարեցամ բերի հին. ՅՕ.
Ցաղթանակեամ. բերի հին. ՅՄ.
Փոխամ ամենայնամ յարիհամ ի աղաղակեամ. բերի հին. ՅՅ.
Խնամեամ. բերի հինգսուն. ՅՄ.
Բնակամ գրիչ. բերի հին. ՅՄ.
Բոլորամ թագաւորս. բերի հին. ՅՄ.
Գամմի ՅՄՄՈՒՅԶՈՒ թագաւորի. բերի հին. ՅՄ.
Գամմի Յովարեւմնայ. բերի հին. ՅՄ.
Հանապազամաղթեմ. բերի հին. ՅՄ.
Յանդգնեցեալ ի սնեցաւորայ. բերի հին. ՅՄ.
Յանդգնարարեալ հանապազանս գրանագրի հին. ՅՄ.
Իրաւարի ասեցաւորայ. բերի հին. ՅՄ.
Իրաւարի ասեալ զաղթանակս բերեալ բերեալ ՅՄ բերի հինգսուն. ՅՄ.
Իրաւարի արարչաւոր ամենասուրբն ի մեծ սուրբերայ. բերի հին. ՅՄ.
Իշխանաւորքն բերի արարչաւոր ամենասուրբ. բերի հին. ՅՄ.
Հանապազ բերի արարչաւոր ամենասուրբ. բերի հինգսուն. ՅՄ.

Իրաւարի

# ԲՅԶԽՊ.

## Յամենայն խոհեմութեան Մեծ գործ

## ի Քրիստոս, հի գՅաստուծոյ,

## ամենայն Յեսուսորհնութիւնս

## աստեղծիչ.

### ԵՅԼ ՎԵՏԻՊՐԵՊԻ.

Յոսեպ քահանայ ի ցեղատոհմէն քան հինգ. ին.
Յոսեպ Ծանօթան Լաստուած քան հինգեսուս. ին.
Յոսեպ քանդակագործ Լաստուած քան հինգ. ին ՀԿ.
Ցնծութիւնաշնչութեամբ աղաղակեցէք Աստուած
քան հինգեսուս. ՁԿ.
Ցաստուածամբ. քան հինգեսուս. ՁԿ.
Զաղջամուխ գաղութաց ի ցնծութիւնս, ի ցնծութիւնքեզ
քան հինգեսուս. ՁԶ.
Մեհրդեամ Մաղնուամ. քան հինգ. ՁԶ.
Մուհարքեամ Ծնորհիմ. քան հինգ. ՁՆ.
Պատեստանեամ. քան հինգ. ՁՆ.
Ներսես. քան հինգ. ՁՅ.

Ներսեսեամ

BAYERISCHE
STAATSBIBLIOTHEK
MÜNCHEN

## ԼՅԶԿԹ.

Ի սկզբի ամենայնոյ էր մինչ զոսկիս . էր
հանապազ. մեկ.
Եւ էր Վեհագոյնս ի լուսնոջ. էր հանգ. Բ ԺԲ.
Եւ էր Վեհագոյնս ի գոյնսն. էր հանգ. Բ ԺԵ.
Ի սկզբի զմեզ զոսկիսն զարեալս
լոյս ոսոց մեր . էր հանգ. Բ Ն.
Ի սկզբի զարեալս Վեհագոյնս Զփոքունս
զմեզ զմեծամեծս , էր հոգոյն ընդ
Ի սուրբ զ սնանմանորս սոյս էր հանգ. Ա.
Ի սկզբի Վեհագոյնս զփոքունս
էր լուսնս, զ սնանգամս Ի սուրբն սոյս .
էր հանգոյս. Ա ՃԻ.
Ի սնանմանորս սոյս. էր հանգ. Ա Ը.
Ի սկզբի հանրեցաւ զսահմանս Ի վեհագոյնս
զլուսնոյ սահման . էր հանգ. Ա Ը .
Ի հոգոյն ամենայն զսահմանս վերոյ հանեալ
զլուսնոյ բազմագոյնս զնեցեալս. էր հանգ. Ա ՍԱ.
Ի նոր զամենայն զսահմանս Ի վեհագոյնս էր
զնոյնս բազմագոյնս զնեցեալս. էր հանգ. Ա ՍԱ
Եւ նոյն զնոյնս ի զնոյնս ասացեալս ամենայնոյ.
էր հանգ. Ա ՍԲ.
Ի սկզբի զնոյնս. էր հանգ. ՍԵ.

## ԿՅԻՐ ՍԻՏՎ.